



EL DIARIO PALENTINO

Fundado en 1882 y 1890
N.º REFUNDIDO 1526 IMPRENTA
5406 2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA
DE PALENCIA

LUNES
1
NOVIEMBRE
1954
DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: SIETE TARDE
MAYOR, 147-151
APARTADO DE CORREOS, 15
EDICIÓN
Ocho páginas
UNA peseta

La lluvia puede terminar con la langosta en Canarias

Santa Cruz de Tenerife, 31.—Después de un mes excepcionalmente cálido y seco que ha perjudicado extraordinariamente al campo, y que ahora se ha agravado por la invasión de la langosta, descendió bruscamente la temperatura y comenzó a llover intensamente en algunas zonas del norte de la isla. De madrugada se observó desde Santa Cruz una gran tormenta centrada sobre el noroeste. Las zonas en las que más ha llovido han sido Icod, Realejos, Tacoronte y otras. De mantenerse este cambio operado ahora en el tiempo y de generalizarse la lluvia, se espera que la langosta desaparezca pronto de las zonas más afectadas por la plaga. Una de las zonas más afectadas por la langosta ha sido la de Santiago del Teide, donde muchas huertas, pertenecientes a modestos labradores, han quedado arrasadas por el voraz insecto. — Cifra.

Pío XII proclamó la Realeza de la Santísima Virgen

Más de trescientas mil personas en la Plaza de San Pedro, siguieron los detalles de la solemne ceremonia. Del clamor popular sobresalían continuamente las voces de "¡España, por el Papa!", que gritaban los miles de peregrinos españoles en Roma.

Quinientos estandartes marianos de todo el mundo-entre ellos un centenar de españoles-fueron condecorados.

Ciudad del Vaticano, 1.—Como culminación magnífica del Año Santo Mariano, S. Santidad el Papa Pío XII, felizmente reinante, ha proclamado la fiesta litúrgica de la Realeza de la Santísima Virgen, en uno de los acontecimientos más solemnes de su Pontificado. Más de trescientos mil fieles se congregaron en la Plaza de San Pedro, donde oyeron la Santa Misa y desde la que siguieron los detalles de la ceremonia, llevada a cabo en el interior de la Basílica de San Pedro, a través de altavoces. Treinta y cinco Príncipes de la Iglesia, trescientos Arzobispos y Obispos representantes de cuatrocientas ochenta organizaciones marianas internacionales, se hallaban en el interior del templo, con sus banderas y distintivos. El punto culminante de la ceremonia fue

la Coronación por Su Santidad de la venerada imagen de la Virgen Salud Populi Romani, Patrona del pueblo de Roma y conocida como la Virgen Blanca.

Con motivo de la solemnidad, habían llegado a Roma millares de peregrinos de diversos puntos de Italia y de otros países, especialmente europeos. A las diez de la mañana, la Plaza de San Pedro ofrecía un aspecto verdaderamente impresionante, con la presencia de más de trescientos mil fieles. Ante la fachada principal de la Basílica de San Pedro había sido erigido un altar al aire libre, en el que ofició la Santa Misa Monseñor Luigi Traglia, vicerrector de Roma y presidente de la Comisión Central del Año Mariano.



Pío XII, ha proclamado solemnemente en este 1 de noviembre del Año Mariano la festividad de la Realeza de María. Con las aclamaciones de peregrinos de todo el mundo han resonado en Roma las voces españolas aclamando al Papa, en esta gloriosa efeméride, proclamación de la Virgen Santísima como Reina, que España llevó siempre en sus oraciones, en su corazón, en sus poemas y lienzos, como este que reproducimos de Velázquez, titulado «Coronación de la Virgen» y que figura en nuestro Museo del Prado.

EL CORTEJO PONTIFICAL

A las once en punto de la mañana, apareció en la Puerta de Bronce que pone en comunicación el Palacio Apostólico con la Basílica de San Pedro el cortejo Pontifical. Su Santidad el Papa se había trasladado en automóvil desde su residencia vaticana de Castel Gandolfo, para presidir la solemne ceremonia. Secciones de la Guardia Palatina, con uniforme de gran gala y la Gendarmaría Pontificia, precedían a Su Santidad; seguidamente numerosos acólitos y sacerdotes, calzados de capa y espada, pontificarios de la Basílica Vaticana y prelados domésticos de Su Santidad.

ACLAMACIONES AL PAPA

El Padre Santo iba sobre la silla gestatoria, sostenida por palafreneros vestidos de damasco rojo. La presencia del Padre Santo fue acogida con una entusiasta aclamación, mientras eran agitados millares de pañuelos. Como siempre, Su Santidad bendecía a todos sonriendo, inclinándose a un lado, y a otro, en acción de abrazar a todos con su inmenso corazón de Padre.

El cortejo Pontifical se encaminó hacia la fachada de la Basílica Vaticana, mientras las campanas repicaban fuertemente y el entusiasmo de la multitud se hacía incontrolable. El Padre Santo —pluvial blanco y oro, y mitra— no cesó un instante de bendecir a los fieles. En el momento de hacer su entrada en el primer templo de la cristiandad, las trompetas de plata de la Guardia Pontificia dejaron oír sus claras notas, mientras que la multitud, en un momento de éxtasis, prorumpió en una ovación delirante.

En lugar destacado figuraban 480 estandartes de los principales santuarios marianos del mundo y organizaciones Marianas. La iluminación de la Basílica era extraordinaria. En varios puntos del templo se hallaban cubos de televisión para transmitir los pormenores de la ceremonia a Italia y Francia. En el altar de la Basílica, se hallaba la venerada imagen de la Santísima Virgen Salud Populi Romani, patrona del pueblo roma-

no, así como los dos coronas preparadas. Al llegar ante el altar de la Confesión el cortejo Pontifical, Su Santidad descendió de la silla gestatoria y se dirigió al trono que había sido colocado en el ábside, en la parte del Evangelio. Su Santidad rezó brevemente a los pies de la imagen de la Santísima Virgen. Terminada su breve oración, el Padre Santo ocupó el trono y recibió la obediencia de todos los Cardenales presentes.

ALOCUCIÓN DE Pío XII

A continuación el Padre Santo dirigió una alocución a los fieles en italiano. Comenzó diciendo que no se trataba de nada nuevo, sino de proclamar una verdad y una gloria tan antigua como es la realeza de María, la Santísima Virgen, a la que las letanías lauretanas proclaman reina desde hace ya tantos siglos, desde los crímenes de la tradición cristiana. Se trata, en cambio —añadió el Padre Santo— de acentuar esta realeza, de proclamarla con más intensidad y con más intensidad, porque en los tiempos que corremos necesitamos acudir a la Virgen Reina para sentirnos animados y estimulados, en estas circunstancias en que las fuerzas del mal se han desencadenado tan atrozmente, y ante la imagen de la Virgen Reina han de estimularse los que viven en la casa pública, estimularse a no dejar pasivamente que corran los efectos sin controlarse, sino a tomar en las manos las riendas de los ciudadanos y así combatir por la buena causa, amparados y guiados por la fe como Ejército bien ordenado.

Seguidamente, Su Santidad implovió a la Santísima Virgen que reinara sobre todos. Reina —decía entre otras cosas— sobre la Iglesia que protege y despierta nuestro suave dominio y acude a Vos como refugio seguro en medio de las adversidades de nuestro tiempo. Reina especialmente sobre aquella parte de la Iglesia que está perseguida y oprimida, dándonos la fortaleza para soportar las contrariedades, constancia para no ceder en su justa posición, luz para no caer en las acechanzas del enemigo. Terminada la breve alocución, es-

Prelados y filles postrados de hinojos, cuchaca con fervoroso silencio. Su Santidad se dirigió al reclinado colocado ante el altar, para invocar a la Santísima Virgen con una oración, acompañada de todos los Cardenales.

CONDECORACIÓN DE ESTANDARTES

El Padre Santo volvió a ocupar el trono para proceder desde él a la condecoración de los privilegios estandartes que han estado presentes en la ceremonia. El Padre Balli, organizador del Congreso Mariano fue presentando uno a uno los estandartes marianos a Su Santidad, por orden alfabético. Así, lo hicieron los estandartes del primer Congreso Mariano de Argentina, Austria, Canadá, China, Croacia, Virgen de Lourdes, Alemania, Inglaterra, India, Irlanda, Virgen de Loreto, Virgen de Guadalupe, el estandarte de la Virgen del Pilar, de Zaragoza, al que acompañaba el Obispo auxiliar de la Diócesis; una copia de la Virgen de Chetioyova, de Polonia; la Virgen de Fátima, el estandarte de la Inmaculada de Washington, etcétera. La ovación que estalló al ser impuesta por las manos del Padre Santo la Medalla conmemorativa al estandarte de la Virgen del Pilar, fue indescriptible.

Terminada la ceremonia de imposición de Medallas a 17 estandartes, Su Santidad descendió del trono y se acercó al Altar de la Confesión donde se hallaban las dos coronas, labradas según el proyecto del escultor pontificio y en la fábrica de orfebrería del Vaticano. Los dos son de estilo bizantino como la imagen.

Para realizar la voluntad de Su Santidad, de que la corona representara la pureza de la Inmaculada, se le ha dado la forma de azucena, que brota en tres grupos de la base horizontal, obteniendo los delicados contornos de la corona real. Lo mismo, aunque en menores proporciones era la Corona del Niño. Ambas son de oro macizo con un peso de 587 y 206 gramos respectivamente y están cubiertas de piedras preciosas, regalaos por fieles de todo el mundo.

En esta corona hay oro y perlas preciosas de la devoción española. En el centro de la corona de la Virgen hay un magnífico topacio histórico, regalo de Luis XVI a la Iglesia y que hasta hace poco lo llevó en su anillo pastoral el difunto Obispo de Chartres. La corona lleva además 18 brillantes con un grueso diamante, 17 zafiros, ocho topacios, cuatro aguamarrinas y están cubiertas por la inscripción: «Pío XII, Pontífice máximo, a la Madre de Dios Reina, 1 de Noviembre de 1954, Año Mariano».

La corona del Niño Jesús está adornada con un brillante central en medio de siete turmalinas y tres aguamarrinas. La base contiene doce

brillantes, catorce rubíes y tres topacios.

COMIENZA EL RITO DE LA CORONACIÓN

Su Santidad comenzó el sagrado rito de la coronación con las siguientes palabras: «Bajo tu amparo nos cobijamos, ¡Oh, Santa Madre de Dios! No dejes de atender nuestras súplicas y nuestras necesidades y líbranos siempre de todo peligro. ¡Oh, Virgen gloriosa y bendita!». Seguidamente pronunció la siguiente oración: «Omnipotente Dios, por cuya benignísima largueza todo ha sido creado de la nada. Rogamos encarecidamente a tu Majestad se digne bendecir y santificar estas coronas labradas para adornar la sagrada imagen de tu hijo, Nuestro Señor Jesucristo y de su Madre, la bienaventurada Virgen María».

CORONACIÓN

El Padre Santo bendijo las coronas con agua bendita e incienso, y seguidamente se entonó el Regina Coeli. Con la cabeza descubierta, el Sumo Pontífice procedió entonces a la Coronación de la imagen de la Santísima Virgen y del Niño Jesús. Al colocar la corona sobre la imagen del Niño, pronunció las siguientes palabras: «Así como por nuestras manos eres coronado en la Tierra, así busquemos ser coronados por Ti con gloria y honra en el Cielo». Seguidamente y al coronar a la imagen de la Santísima Virgen, recitó: «Así como por nuestras manos eres coronada en la Tierra, así busquemos ser coronados por Ti y por tu Hijo Jesucristo con gloria y honra en los Cielos».

Solemne bendición del Abad de San Pedro de Cardena

Asistió a la ceremonia el Abad de Dueñas

Burgos, 31.—En el Monasterio cisterciense de San Pedro de Cardena se celebró la solemne bendición del nuevo Abad, Reverendo Padre Fray María Bartolomé Pérez Luis, recientemente elegido para dicho cargo. Actuó en la bendición por ausencia del Arzobispo de Burgos, que se encuentra en Roma, el Obispo de Astorga y asistieron todas las autoridades provinciales, así como varios Abades cistercienses, entre ellos los Abades de Dueñas, Cóbres y La Oliva, así como el Abad del Monasterio benedictino de Santo Domingo de Silos y el Abad Cisterciense, Gran número de personas se trasladaron desde la capital al Monasterio para asistir a esta solemne ceremonia. — Cifra.

Llegada a Nueva York del Embajador de España en Norteamérica



NUEVA YORK.—El nuevo embajador de España en los Estados Unidos, señor Arellano, acompañado de su familia, en el momento de desembarcar en este puerto para hacerse cargo de la representación diplomática española en Norteamérica. — (Foto CIFRA GRAFICA)



SU SANTIDAD EL PAPA, Pío XII

Se crea una Junta especial de Protección de menores en el Campo de Gibraltar

Tendrá la sede en Algeciras

Madrid, 1.—Las peculiares características que concurren en el campo de Gibraltar, han aconsejado para la mayor eficacia de la labor encomendada a la Junta de Protección de Menores, la creación de una Junta y un Juzgado especial tutelador de menores que, con la conveniente independencia y dictados por medios propios, actúen más directamente en favor de la infancia abandonada.

En su virtud, por decreto del Ministerio de Justicia, se crea una Junta especial de protección de menores en el campo de Gibraltar, con jurisdicción en los términos municipales de Algeciras, La Línea, San Roque, Tarifa y Los Barrios. Estará compuesta por el Gobernador militar del campo de Gibraltar, como presidente nato; los jueces de Primera Instancia de Algeciras, San Roque y San Roque, actuando el primero como presidente jefe de los Servicios, y el segundo como vicepresidente, y serán vocales, el juez de vagos y maleantes del campo de Gibraltar, el juez de menores de Algeciras y el juez de menores de San Roque, Tarifa y Los Barrios, un cura párroco y un representante del Sindicato del Espectáculo.

La sede de la Junta será Algeciras, y en cada una de las poblaciones de San Roque, La Línea, Tarifa y Los Barrios, funcionará una Comisión delegada de aquella, formada por tres vocales del pleno, presididos por el alcalde efectivo, con las facultades que la Junta les confiera, para la mayor eficacia de labor que debe realizar.

La Junta del campo de Gibraltar contará con los recursos que se le concedan y muy especialmente con el producto de la recaudación del impuesto del cinco por ciento sobre espectáculos públicos que se obtenga en los términos municipales de su jurisdicción.

Se crea, con jurisdicción en los términos municipales que forman el campo de Gibraltar, un Juzgado especial servido por un juez interino, que ejercerá las funciones que a los Tribunales tutelares de menores corresponden. Las condiciones del juez y del personal que haya de auxiliarla, serán las exigidas en la legislación vigente en la materia, a la que habrán de ajustarse las actuaciones. Hasta tanto puedan utilizarse las

Instituciones auxiliares que se destinan al Juzgado especial que se crea, se verificarán los internamientos en los Establecimientos que el Consejo Superior autorice. — Cifra.

“Llame a su vecino por teléfono para que vote”

Un plan de Eisenhower ante las elecciones de mañana

Washington, 1.—El presidente Eisenhower ha puesto en movimiento una campaña telefónica. «Llame usted a su vecino por teléfono, para que vote». Ha llamado a diez republicanos y les ha pedido a cada uno de ellos que llamen a otros diez. Este proyecto, si se cumple, hará que por medio de seis grupos, suponiendo que todos cumplan lo pedido, se hagan diez millones de llamadas telefónicas. En los centros republicanos se dice que el plan va avanzando como una bola de nieve por todo el país. — Efe.

Artista fallecida trágicamente

BARCELONA.—Mercedes de la Aldea, la malograda actriz cinematográfica, muerta en trágico accidente en el campo de aviación de Sabadell, en un descanso del rodaje de las escenas finales de la película «Lo que nunca mueres». Mercedes viste de enfermera, papel que representaba en la película y vestida así le sorprendió la muerte real, después de su muerte fingida en el film, en el que parecía ametrallada desde un avión. — (Foto CIFRA)



Los occidentales rechazan un llamamiento de Rusia para conversaciones sobre Alemania

Hasta que los nuevos acuerdos aliados hayan sido ratificados

Washington, 1.—Los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se reunirán pronto en Londres para reanudar las negociaciones, rechazando el llamamiento de Rusia para la pronta celebración de una Conferencia de los cuatro grandes potencias sobre Alemania, según se dice en fuentes

bien informadas. La redacción de las notas comenzará esta semana por un equipo de expertos de las tres naciones interesadas. El propósito será aclarar las conversaciones de los cuatro hasta después de que los nuevos acuerdos aliados, sobre Alemania, hayan sido ratificados. — Efe.



Deportes

Suplemento deportivo de DIARIO-DIA. Jornada del domingo 31 de Octubre de 1954

Continúa goleador e irresistible el Atlético de Bilbao

El Atlético de Madrid convenció por fin al público

Frente a la Real Sociedad a la que derrotó por 4-0 hizo juego de calidad

Eizaguirre realizó paradas extraordinarias

Madrid, 31. — Atlético de Madrid, 4. Real Sociedad, 0. Real Sociedad: Eizaguirre; Gordel, Suárez, Elizondo; Galarri, Peltorri; Iriondo, Epi, Paz, Sarasqueta, Zubillaga.

Atlético de Madrid: Riquelme; Martín, Tine, Barragán; Galbis, Mujica; Callejo, Lorenzo, Silva, Molina y Escudero.

Dirigió Arnal, con frecuentes errores. Por vez primera, en lo que va de temporada el Atlético ha hecho excelente fútbol, con calidad y homogeneidad idéntica a cuando en el club militaron jugadores de fama que le dieron títulos de Liga. La Real, que venía con gran euforia después de su brillante triunfo ante el Celta de hace ocho días, no pudo contener el auténtico aluvión de rojiblancos y bastante hizo con defenderse lo mejor posible.

En Las Palmas, victoria de los canarios sobre el D. Coruña

Menudeó el juego violento

Las Palmas de Gran Canaria, 31. — Las Palmas, 2. Coruña, 1.

Alineaciones: Las Palmas: Pepín; Juanono, Beltrán, Marcial; Torre, Naranjo; Sanz, Vázquez, Gallardo, Manolete y Macarito.

Coruña: Otero; Tomás, Zubiate, Urzueta; Cuenca, Juana; Corcuera, Arsenio, Bazán, Lechuga y Bouza. El arbitraje de Fombona ha estado plagado de errores y falta de autoridad, y permitió que en algunos momentos los jugadores se agredieran.

Antes de comenzar el partido se hizo entrega al jugador amarillo Riquelme, de la medalla al jugador deportivo del Unión Deportivo Las Palmas y de un reloj que, con el mismo motivo le obsequiaba una tacaleara de la ciudad.

El partido de hoy ha puesto nuevamente de manifiesto los fallos de la delantera canaria que ha malogrado que golee al Deportivo en la segunda parte. Por eso, en la primera mitad el conjunto blanquiazul hizo algo mejor partido hasta que por lesión de fruzuleta hubo que hacer cambios que empujaron por completo el equipo corués en lo que a rendimiento se refiere. La lesión se produjo en un encontronazo con Vázquez. Cuando volvió al campo pasó al puesto de extremo izquierdo; Bouza, a interior; Cuenca a defensa y Lechuga a medio derecha.

A los 25 minutos, cuando Macarito se internaba hacia la meta de Otero, fué agredido de un tremendo cabe-



CUECA

zazo por el defensa Tomás. Sin que el árbitro hiciera nada para cortar el juego violento que desarrollaban este defensa y el interior Lechuga. A los 33 minutos, el centro delantero canario, Gallardo, avanza por el extremo derecho y desde allí centra para rematar Macarito justo a un poste, el primer gol de la tarde.

Comenzada la segunda mitad, el Coruña malogró una excelente ocasión de empatar. A los 14 minutos, Macarito marca el segundo tanto para Las Palmas, rematando un pase de Gallardo, que Vázquez falló.

Dos minutos más tarde, Lechuga hace objeto de una agresión de patada a Vázquez y luego al medio Naranjo, sin que el árbitro se de por enterado. El público abuchea estrepitosamente a Lechuga y a Fombona. A los 37 minutos, en una combinación de Corcuera y Bazán, éste tira a gol y marca al pie de la pelota a Pepín y pasarle por encima cuando se tiraba el portero canario.

El Coruña ha gustado y dió sensación de conjunto. Otero estuvo seguro en los bloques. En la defensa, han destacado Tomás, Frúzuleta, y aunque con algunos fallos, Zubiate. Los medios han ayudado a la defensa y al ataque, destacando Cuenca. En la delantera corués, ha sobresalido Corcuera y los extremos, sobre todo Bouza, con unas internadas peligrosas.

Por los locales han destacado, en la defensa, Beltrán y Marcial, Naranjo en la media, y en la delantera Macarito, Gallardo, Sanz y Manolete. — Afili.



SILVA

hubieran tenido desde el momento mismo de salir de la bota de los jugadores atléticos marchamo de gol. Eizaguirre hizo una parada a tiro de Escudero que tardará en borrarse de la memoria de los aficionados. Junto al veterano guardameta internacional mencionamos a Epi, motor del equipo, pero hoy sus compañeros no le ayudaron en la tarea. Siete minutos y llega el primer gol en un avance de Molina profundizando para tirar en el límite del área desviando ligeramente la pelota Gordel y llegando



EIZAGUIRRE

a la red sin que Inaqui pudiera evitarlo. A los 18 el Atlético marca el segundo, obra de Lorenzo a pase de Mujica y a media de Vázquez. Cuando el dominio atlético se acentúa, Eizaguirre va creándose y hace paradas inverosímiles. Disparos de los atacantes rojiblancos desde todas las distancias, posiciones y situando el balón peligrosamente ante la meta de la Real que Eizaguirre neutraliza uno tras otro. Fuerte disparo de Molina batiendo a Eizaguirre, algo adelantado pero que rechaza el poste. Y llega la gran parada del meta dorostiarra cuando está terminando ya el tiempo. Disparo de Escudero, difícilísimo, salió de su puerta y aunque pareció una parada, rectificando en el aire para atrapar el tiro intencionado de Escudero. El público se pone en pie y tributa una gran ovación al portero de la Real. La segunda parte tiene iguales características. Dominio del Atlético en algunos momentos abrumador y una fuerte defensa donostiarra apoyada en Eizaguirre. Dos goles más se marcan en este tiempo. Uno, de un trallazo de Mujica, rematando una falta lanzada por Lorenzo a los 27 y el cuarto de Escudero. En éste, Eizaguirre saltó de su puerta y aunque cortó la trayectoria del balón no pudo evitar que entrara en su puerta. El gran error táctico de la Real fué el no dedicar un hombre a Silva que fué el creador de todo el juego atlético. Los donostiarras sacaron un córner por nueve el Atlético. — Afili.

Frente a un Celta "en baja", consiguió el Hércules un positivo

EL PARTIDO FUE "MUY POBRE"

Vigo, 31. — Celta, 1. Hércules, 1.

Alineaciones: Celta: Adauto; Arranz, Lolín, Qui-

chido; Galois, Antúnez; Gausi, Heredia, Amado, Torres y Mauro. Hércules: Pazos; Seoane, Estenaga; Santos; Alvarín, Ernesto; Almagro, Suárez, Mequerle, Xirau y Armengol. Algo más de media entrada en Balaidos. El partido ha sido de muy pobre calidad de juego, sobre todo por parte del equipo local que ha hecho uno de los peores encuentros que se recuerda en Balaidos. En la primera hora de juego insulso, adoleciendo los jugadores de ambos bandos de dominio de balón, si bien los avances de Hércules fueron más ligeros. A los 31 minutos, un barullo ante la puerta de Adauto, salió el balón rebotado por dos veces y en la última de las cuales Mequerle lo envió a la red, consiguiendo el primer tanto. Ataca el Cel-

Venció por 4-1 en Santander

El partido resultó interesante, llegando la goleada bilbaína en los últimos minutos

Santander, 31. — Santander, 1. Atlético Bilbao, 4.

Santander: Ortega; Gómez, Somarriva, Bermúdez, Santín, Moro; Espina, Magritas, Vázquez, Sorado y Arsuaga.

Atlético de Bilbao: Carmelo; Orús, Areta, Canito; Mauri, Manolín; Azcarate, Arceche, Arista, Maguregui y Gaitza. Partido interesante el jugado esta tarde en El Sardinero. De dominio y con mejor juego constante por parte de los bilbaínos en casi los dos tiempos, pero con una reacción santanderina mediada el segundo tiempo que llegó a embotellar a sus contrarios. Empezaron a jugar ambos conjuntos muy nerviosos, lo que determinó un fallo de Arceche cuando se hallaba ante la puerta local y con Ortega batido. A los 11, avance bilbaíno y Bermúdez hace un buen despeje. Cede el balón a Ortega, este sale mal y no recoge el esférico, el cual entra lentamente en la red. Se apu-

ta el Atlético su primer gol. Lígero dominio de ambas partes en forma alternativa y finaliza el primer tiempo; en la segunda es mayor el dominio bilbaíno durante los primeros minutos, pero al cuarto de hora reacciona vivamente el Santander, que busca el empate con enorme codicia. Ante esta reacción, el Atlético tiende a replantearse y se defiende bien, hasta el minuto 22, en que en un avance local, Vázquez establece el empate. Si-

El Real Madrid ganó en Vitoria

No pudo el coraje alavés con la técnica del "equipo millonario"

PEREZ PAYA MARCO DOS GOLES

Vitoria, 31. — Alavés, 2. Real Madrid, 4.

Alavés: Berasaluce; Sanz, Ezequiel, Gorospe, Primi, Kaiku; Iborra, Echeandia, Remacha, Echaniz y Ibarra.

Real Madrid: Alonso; Navarro, Marquitos, Lesmes; Muñoz, Atila; Joseito, Pérez Paya, Di Stefano, Rial y Gento.

Arbitró el catalán Soler, muy desahogado. Provocó grandes protestas en el público, que flameó pañuelos y vocó mostrándole el desagrado general.

Encuentro en el que ante la técnica del Madrid se opuso el coraje de Alavés, destacando en los locales Berasaluce, Sanz, Echeandia, y por los madrileños, Marquitos, Muñoz y toda la delantera, en la que bregó algo Joseito. Di Stefano aprovechó los minutos en que pudo verse libre de Primi y ordenó bien la delantera, en la que Pérez Paya tuvo una excelente actuación. Los goles fueron marcados a los 11 minutos por Di Stefano, que aprovechó un hueco en el área por haberse escapado de la vigilancia de Primi y marca el primero. Con este resultado finalizó el primer tiempo, en el que el Madrid lanzó cuatro córners por ninguno del Alavés.

En el segundo, y después de unos minutos de presión local y algún desahogado en las líneas del Madrid, llega el segundo tanto a los 14 minutos en un avance de Gento reboteando el balón, lo que aprovecha Pérez Paya para mandarlo rápido a las mallas. Veinte minutos y se tira un golpe franco por Ezequiel que se transforma en gol. Un minuto después, saca Joseito otro córner y el árbitro concede gol, por estimar que la trayectoria que el balón ha teni-



PEREZ PAYA

do aprisionado por Berasaluce ha rebasado la línea de gol, originándose una ruidosa protesta del público y de los jugadores locales. A los 28, Pérez Paya y recoge el balón Pérez Paya, quien, de cabeza y cruzando el

do aprisionado por Berasaluce ha rebasado la línea de gol, originándose una ruidosa protesta del público y de los jugadores locales. A los 28, Pérez Paya y recoge el balón Pérez Paya, quien, de cabeza y cruzando el

do aprisionado por Berasaluce ha rebasado la línea de gol, originándose una ruidosa protesta del público y de los jugadores locales. A los 28, Pérez Paya y recoge el balón Pérez Paya, quien, de cabeza y cruzando el

do aprisionado por Berasaluce ha rebasado la línea de gol, originándose una ruidosa protesta del público y de los jugadores locales. A los 28, Pérez Paya y recoge el balón Pérez Paya, quien, de cabeza y cruzando el



Málaga, 31. — Málaga, 1. Barcelona, 2.

Málaga: Vera; Rubio, Méndez, Soler; Romero, Borrera; Payá, Martínez, Juan, Lasa y Mora.

Barcelona: Ramallets; Seguer, Brunet, Segarra; Flotats, Bosch; Tjada, Villaverde, Harke, Moreno y Manchón.

Arbitró Blanco Pérez, deficiente.

Día del Club y La Rosaleda registra un lleno absoluto. Ambos conjuntos son ovacionados al saltar al campo. Buenos avances locales y forasteros que ponen en peligro ambas puertas. A los 16, Manchón marca el primer gol, por alto. Dentro del área se hace una falta a Juan y los jugadores malagueños reclaman penalty, pero el árbitro no lo señala. Escucha una fuerte protesta. Poco después, Juan es sujetado cerca del área cuando iba a tirar a puerta. El árbitro tampoco quiere ver nada y con ligero dominio del Málaga termina la primera parte.

En la segunda, también se registran acosos a las dos puertas, siendo más peligrosas las internadas catalanas. A los 27, Moreno, desde lejos, tira y consigue el segundo gol, pero a los 37, el Málaga reduce distancia. Juan sobre la marcha empalma un tiro y es el gol del Málaga.

Destacaron por el equipo catalán Ramallets, Brunet, Flotats, Moreno y Manchón. En el Málaga, los tres defensas, Romero, Lasa y Mora. — Afili.

El Español venció al Sevilla

Se lesionó el defensa catalán Argilés

Barcelona, 31. — Español, 2. Sevilla, 0.

Español: Soler; Argilés, Parra, Ca-

giles, a los 28, permuta su puesto con Arcas. Poco después, Argilés quien se queja de una antigua lesión y la delantera no existe ya. Tiró el Español un córner en el primer tiempo y el Sevilla cierra el segundo. Por el Español destacaron Soler, Parra, Fariña y Cruellas y por el Sevilla, Campanal, Riquelme, Arza y Ayala. — Afili.



PARRA

tá; Bolinches, Parra; Prieto, Artigas, Cruellas, Piquín, Arcas.

Sevilla: Bustos; Guillamón, Campanal, Romero; Riquelme, Enrique, Liz, Arza, Araújo, Pepín y Ayala.

Arbitró Caballero, correcto.

Comienza el encuentro con dominio españolista pero la defensa sevillana, con su contundencia evita todo peligro. A los 17 mala entrega de Argilés a Soler, se interpone Araújo que da un golpe al meta y tiene éste que ser asistido. Un minuto después el Español marca su primer gol en una buena jugada de Artigas que cede a Arcas y éste, de fuerte tiro bate a Bustos. De nuevo está a punto de marcar el Español en un avance de Prieto que tira a puerta batida pero Campanal salva la situación. Hay después un fuerte tiro de Cruellas que Bustos envía a córner y en un peligroso avance andaluz, es Catá quien salva raje los postes. Otro gran tiro de Cruellas que rechaza Bustos y cerca ya del descanso Campanal entra fuertemente a Prieto dentro del área. El árbitro señala la falta fuera con el consiguiente córner. Al reanudarse el juego sigue el dominio españolista y a los 11 minutos en un saque corto de Bustos recoge Cruellas, avanza y tira raso junto al poste cuando Bustos apenas había logrado colocarse. El Español se dedica a mantener la ventaja mientras que el Sevilla presiona ligeramente. Por lesión de Ar-

za, a los 28, permuta su puesto con Arcas. Poco después, Argilés quien se queja de una antigua lesión y la delantera no existe ya. Tiró el Español un córner en el primer tiempo y el Sevilla cierra el segundo. Por el Español destacaron Soler, Parra, Fariña y Cruellas y por el Sevilla, Campanal, Riquelme, Arza y Ayala. — Afili.

do aprisionado por Berasaluce ha rebasado la línea de gol, originándose una ruidosa protesta del público y de los jugadores locales. A los 28, Pérez Paya y recoge el balón Pérez Paya, quien, de cabeza y cruzando el

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Resultados:

Alavés-Real Madrid	2-4
Español-Sevilla	2-0
Celta-Hércules	1-1
Atlético de Madrid-Real Sociedad	4-0
Valencia-Valladolid	2-1
Málaga-Barcelona	1-2
Santander-Atlético de Bilbao	1-4
U. D. Las Palmas-D. Coruña	2-1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	Pn.
1. Atlético de Bilbao	8	6	2	0	31	9	14+6
2. Barcelona	8	5	2	1	16	10	12+4
3. Real Madrid	8	5	1	2	23	8	11+3
4. Valencia	8	5	1	2	12	14	11+3
5. D. Coruña	8	4	1	3	17	9	1-1
6. Sevilla	8	4	1	3	17	15	9+1
7. Valladolid	8	3	2	3	17	16	8
8. Atlético de Madrid	8	3	2	3	16	17	8
9. Celta de Vigo	8	3	1	5	2	10	7-1
10. Las Palmas	8	3	1	4	12	20	7-1
11. Real Sociedad	8	3	0	5	14	14	6-2
12. Español	8	3	0	5	4	9	6-2
13. Hércules	8	2	4	2	6	12	6-2
14. Málaga	8	1	3	4	10	18	5-3
15. Alavés	8	2	1	5	9	20	5-3
16. Santander	8	2	0	6	11	26	4-4

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Resultados:

Baracaldo-Logroñés	1-0
Sestao-Avilés (aplazado)	2-1
Juvenil-Oviedo	2-0
Zaragoza-Lérida	4-0
Eibar-Osasuna	3-0
Caudal-Ferrol	0-1
Gijón-España Industrial	2-1
La Peñuela-C. Leonesa	1-1

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	Pn.
1. Cultural Leonesa	8	6	2	0	23	6	14+6
2. Baracaldo	8	6	1	1	11	6	13+5
3. Oviedo	8	5	2	1	17	6	11+3
4. La Peñuela	8	3	4	1	12	8	10+2
5. Casasnovas	8	4	1	3	19	10	9+1
6. Eibar	8	4	1	3	17	13	9-1
7. Real Gijón	8	3	3	2	14	11	9-1
8. Logroñés	8	4	1	3	17	14	9-1
9. Zaragoza	8	3	2	3	15	12	8
10. Juvenil	8	2	4	2	11	14	8
11. Lérida	8	3	2	3	10	14	8
12. Ferrol	8	3	1	4	9	14	7-1
13. España Industrial	8	3	1	4	6	10	5-3
14. Sestao	7	1	1	5	17	3	3-3
15. Caudal	8	0	2	6	3	21	2-6
16. Avilés	7	0	1	6	4	17	1-7

GRUPO SEGUNDO

Resultados:

Castellón-Atlético de Tetuán	0-1
Jerez-Granada	1-0
Tarazona-Extremadura	5-2
España-Tanger-Tenerife	2-0
Juvenil-Sabadell	5-1
Murcia-Sabadell	3-0
Badajoz-San Fernando	1-0
Betis-Linense	5-0

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	P.	C.	Pn.
1. Atlético de Tetuán	8	7	0	1	17	8	14+6
2. Real Murcia	8	6	0	2	28	9	12+4
3. Granada	8	5	0	3	16	8	10+2
4. España Tanger	8	4	2	2	12	10	10+2
5. Badajoz	8	5	0	3	16	19	10+2
6. Jerez	8	3	0	5	13	10	9+1
7. Sabadell	8	4	1	3	14	11	9+1
8. Betis	8	3	2	3	15	11	8
9. Jaén	8	3	2	3	20	17	8
10. Castellón	8	4	0	4	14	14	8-2
11. Tenerife	8	3	0	5	9	12	6
12. Tarazona	8	2	1	5	11	17	5-3
13. Extremadura	8	2	5	14	22	5	3
14. Levante	8	2	1	5	11	19	5-3
15. Linense	8	2	1	5	13	29	5-3
16. San Fernando	8	1	2	5	11	17	4-4

Difícil triunfo del Valencia sobre el Valladolid

El equipo castellano se defendió con gran acierto y logró adelantarse en el marcador

Losco fué expulsado por lanzar un balón fuera del campo

Valencia, 31. — Valencia, 2. Valladolid, 1.

Valencia: Quique; Quincoces, Monzó, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Maño, Fuertes, Wilkes, Buqué y Seguí.

Valladolid: Saso; Matito, Lesmes, Losco; José Luis, Lolo, Carlos, Lasuén, Murillo, Domingo y Tini.

En la primera parte no se marcó ningún gol. A lo largo de todo este tiempo, el Valencia dominó mucho, pero el Valladolid con una táctica deliberadamente defensiva se defendió con gran acierto. En la segunda y sin haber transcurrido todavía un minuto, Carlos avanzó unos metros y tiró desde fuera del área. Quique deja pasar la pelota creyendo que iba fuera y el balón al rebotar en un

tono agrio, desagradable por la dureza con que se emplean las defensas vallisoletanas y los nervios que acusan los locales, que realizan jugadas desahogadas e imprecisas. 14 minutos recibe un balón que le da en un brazo y aunque el árbitro señala inmediatamente la falta, el jugador le da fuerte al balón y lo despierte fuera del terreno. El árbitro ordena a Losco que abandone el terreno ante la protesta reiterada de sus compañeros. Se detiene el juego y al fin se reanuda cuando el jugador del Valladolid abandonó el campo. Su puesto lo cubre Tini. El encuentro con estos incidentes adquiere un tono todavía más desagradable y se registran continuos avances valencianos que no tienen consecuencias. A los 18, Fuertes avanza y se registra una clara mano de Matito dentro del área que el árbitro no señala, concediendo en cambio córner. Se lanza éste y no tiene consecuencias. Se tiran hasta tres saques de esquina seguidos sin resultado. A los 31, Wilkes cede un balón a Losco, quien desde muy cerca del córner lanza un gran tiro que es el tanto del empate, recibido con enorme entusiasmo por jugadores locales y el público. A los 34, Pasieguito recoge un pase en corto de un delantero y de tiro raso marca el tanto de la victoria local. A partir de este momento, el Valladolid abre sus líneas y aunque en inferioridad de juego por tener diez hombres en el terreno, se lanza al ata-

Un buen vino

FINO JARDIN

JIMENEZ VARELA

RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO

La Casa más antigua y mejor surtida. Relojes de todos los precios y marcas, de primera calidad. Certificado de garantía hasta 15 años. Pida catálogo-íllustrado gratis a:

COMERCIAL RELOJERA SUIZA

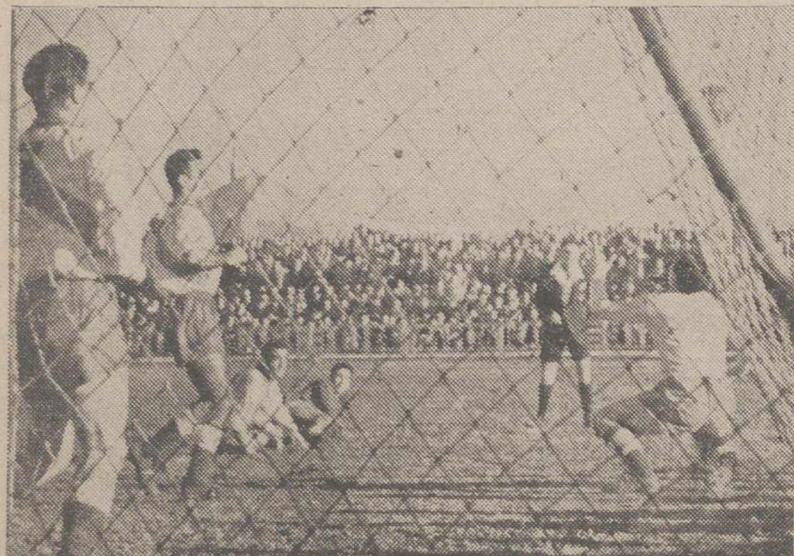
Apartado 66 ZAMORA

En un emocionante partido, gana el Europa Delicias al Atlético de Palencia por 3-2

La Balastera se nos está quedando pequeño

Dos goles relámpago del Europa desmoralizaron a los morados

Pero consiguieron levantar el encuentro y no merecieron perderlo



El primer gol del Palencia. El balón besa la red, bien "picado" por Cubano.—(Foto Payá).

DIA FESTERO

Palencia el domingo parecía un día festivo. Cual en una fecha de nuestras Fiestas, la capital estuvo animadísima desde las primeras horas de la mañana. En los trenes de Venta de Baños, llegaron cientos de aficionados de Valladolid. Por los ferrocarriles secundarios, también se desplazaron muchísimos aficionados, especialmente de la región de Villalón. En los tranvías de Reinos y León, arribaron igualmente muchos de los que gustan de las emociones futbolísticas. Y en fin, pocas horas antes de empezar el partido que se iba a celebrar en La Balastera entre el Europa-Delicias, de Valladolid, contra el Atlético de Palencia, llegaron bastantes autocares y un gran número de turistas, repletos de aficionados.

Esto demuestra lo que hemos venido diciendo: La atracción que representa contar con un buen equipo de fútbol en las capitales, que es la atracción de forasteros que, al fin de cuentas, después de dar unos cuantos gritos, hurras, vivas, etcétera, dejan unas pesetillas en las áreas de algunos establecimientos, que más tarde van a parar a las restantes en ese movimiento natural dinerario.

El domingo, Palencia parecía un día de fiesta grande, a juzgar por la animación que se vivió. Y es que, el fútbol, espectáculo de las grandes masas, movilizó —al igual de los toros— a toda una masa de espectadores de un lado para otro, siguiendo a sus favoritos.

Lección esta que no conviene olvidar, para que cuando llegue la hora de aquilatar motivaciones —por ejemplo para una mejora por el Ayuntamiento... (o por quien corresponda), del Campo de La Balastera— se atienda a esta atracción de masas.

LA BALASTERA SE HA QUEDADO PEQUEÑO

Porque La Balastera, se nos está quedando pequeño. Se celebraba el «Día del Club» y el campo registró el gran lleno de la época. Ya no cabían —con las comodidades que fueran de desear— los miles y miles de espectadores que acuden a los partidos. No estaría demás, que se estudiara este asunto. Importantisimo, pues como nos decían el domingo unos vallisoletanos, es una pena cómo está el campo, cuando tan fácilmente se podía hacer allí un Estadio que llamara la atención de toda la región castellano-leonesa.

El domingo, en la entrada general, apañados, unos estaban amontonados sobre otros. En la tribuna, no se cabía. Esto, cuando hay diferentes tendencias, es bastante peligroso. Un poco más de amplitud, unas cuantas gradas más, que se construirían por muy pocas pesetas, darían una nota de que aquí sabemos hacer bien las cosas. Las cosas, que hoy por hoy, están bastante mal.

LO MUCHO QUE PESAN LOS GOLES EN CONTRA

A los doce minutos de empezar el partido, el marcador señalaba ya 0-2 a favor del Europa Delicias. ¿Lo merecieron? Pues, sin restar méritos a los visitantes —luego hablaremos de ellos— sinceramente declarados que no fué justo aquello. El primero, «se lo regaló» el portero local a los dos minutos, en un inesperado «no hacer», dejándonos a todos sorprendidos. El otro, a los doce minutos, marcado en un claro fuera de juego del extremo izquierdo vallisoletano, que nunca debió subir al marcador. Pero, indudablemente, subió. Y hete

allí a los morados, a los 12 minutos, con 0-2 en el marcador. ¡Y cómo pesan los goles en contra, más aún cuando son tan injustos! Porque los nervios excesivos de los atletas, aumentaron en tal manera, que los dejó aplañados. Algo parecido le pasaba al público.

Levantar un partido de este categoría, cuando tanto se ventilaba y encontrarse con dos goles en contra a los doce minutos, no es tarea fácil. Se vio claramente, como antes indicamos, lo mucho que pesan dos goles en contra...

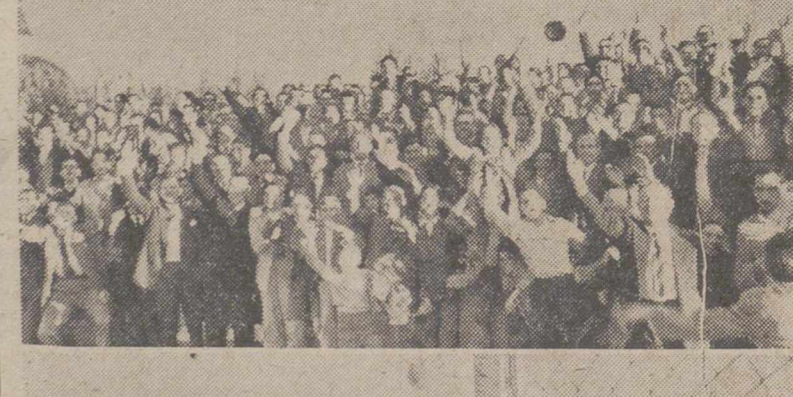
EL MOTOR CON PIEZAS DESARTICULADAS

Claro está que en las filas palentinas había esta tarde un motor. Era, en este caso, Tines. Todo un señor motor de gran potencia. Con muchos kilómetros en sus piernas. Nosotros resaltamos su actuación del domingo, porque no hemos tenido inconveniente en censurar a este jugador cuando ha actuado deficiente. Bien claro le hemos advertido que posee condiciones para ser un soberbio futbolista, a nada que el mismo hiciera para ganar en entusiasmo —facultad de que a veces adolece— y no dejarse desmoralizar porque sus jugadas no rindan lo que él se promete, o porque sus compañeros no actúan como él piensa que deben hacerlo. El domingo, Tines, dejó en la caseta todos estos resabios, se dedicó a jugar desde su puesto de volante —su verdadero sitio— y fué el gran motor que siempre empujó a todo su equipo, salvándole de la debacle.

Pesan mucho dos goles en contra. Pero cuando hay un motor como Tines, que se desmelenó, e insiste una y otra vez, con su entusiasmo, con su juego, con su movilidad, con sus cambios de juego, con su pasar la pelota al jugador más desmarcado, entonces, acaba por imponerse.

Y en este partido se impuso. Fué el quien ordenó el juego. Fué el que hizo marchar a la maquinaria toda. Y eso, que «ay», la maquinaria estaba desarticulada. Jugaba el Palencia —una vez pasado el sobresalto— con entusiasmo, con coraje, con ansias de defender sus colores. Pero su actuación era bastante desorientada. Adolecían, en su mayoría, de defectos posicionales. No había cohesión en sus filas. Les faltaba dirección técnica. Un gran motor, pero con las piezas bastante mal ajustadas...

A pesar de eso, el Atlético se desmelenó y tras de unos momentos de incertidumbre, empezó a jugar, empujados todos por Tines en la media, y llevando algún orden en la dirección de la vanguardia. Marcello, que, a pesar de su buena voluntad, no tuvo su tarde, aunque en la vanguardia era el que procuraba poner un pequeño orden entre tanto desorden, aprovechando el material que a rau-



Los graderíos, que el domingo presentaban un lleno impresionante —el mayor conocido en La Balastera— muestran su júbilo cuando Hermosa consiguió el gol del empate. Abajo, un aspecto de la cerrada defensa que realizó el Europa en la segunda parte. Recalde ha chutado, pero Mambrilla espera el balón bien colocado.—(Fotos Payá).

EL PALENCIA NO HIZO SU PARTIDO

Ya hemos dicho que el Palencia no hizo su partido. Mucho empuje y entusiasmo, pero poca ligazón, poco juego de equipo, con lo que muchos avances se desperdiciaban por defecto en la posición sobre el campo de los jugadores. El mejor de todos, ya lo hemos dicho, Tines. Muy bien, también, Chueca, especialmente en la segunda parte, y Marqués cubriendo mucho terreno y despejando con seguridad. Bajaron los otros dos defensas, aunque actuaron con entusiasmo. Igualmente los delanteros, no tuvieron la actuación de otros partidos. Pero lo suplieron todos con el amor a los colores, con lo que consiguieron presionar tanto en la segunda mitad, aunque la suerte les fue esquiva. Viera francamente mal.

Y —lo hemos repetido— no merecieron perder. La suerte —llamémoslo así— que acompañó a los del Europa en aquellos inesperados dos goles a que hemos hecho alusión al principio, que, en fin de cuentas, suerte es el rasgarlos, no acompañó a los de casa, que hicieron muchos más méritos, para, en aquellos momentos de fuerte dominio, igualar el partido. No lo consiguieron, de momento, pues se llegó al descanso con 1-2.

Pero empezó la segunda parte, y entonces el Palencia arrolló materialmente al equipo vallisoletano, consiguiendo desarticularle, desorientarle, casi desmoralizarle. Y así la defensa, el buen trío defensivo forastero, empezaba a caer a ras de suelo, sosteniéndose solo el capitán, Martín. Hasta el portero Mambrilla —un buen meta— hizo cosas demostrativas de que también a él le alcanzaban los nervios ante el temor de que se les escapase un partido que parecía tenerlo asegurado.

Fué entonces, cuando ante aquellos acosos tan pronunciados del Palencia llegó, tras unas paradas espectaculares del meta vallisoletano, el gol de Hermosa, que empalaba el partido, y daba paso a la posibilidad de una victoria palentina. ¡Se había levantado el partido!

Ahora, desde entonces, a empezar de nuevo. Y desde entonces también siguió el Palencia jugando muchísimo más que los contrarios. Se veía llegar el gol de la victoria para los morados. La mala suerte, aliada entonces con los de enfrente, lo estaba impidiendo.

OTRO REGALITO

Llegó, entonces, lo absurdo. Un pase largo hacia Viera, una gran aplicación de éste, y otro regalito a los vallisoletanos, en un tiro a todas las paradas, que el portero palentino dejó pasar. Aquello colmaba la cosa. Si antes fueron injustos los dos goles, este tercero, lo fué aún más. Porque ya el Palencia empezó a flojear, y lo que se había salvado una vez, era muy difícil repetirlo. Hubo, eso sí, otras ocasiones de igualdad, porque el Palencia siguió, repetidos, jugando más. Pero no se consiguió. Un partido perdido que nunca se debió perder.

EL EUROPA, UN GRAN EQUIPO

El Europa Delicias nos confirmó que es un gran equipo. Podemos afirmar que ha hecho más juego, muchísimo más juego en esta tarde —en la primera mitad— que los demás conjuntos que nos han visitado. Fué muy superior a todos. De ahí podemos deducir lo que jugó el Palencia, que sin tener su día, como ya hemos dicho, le superó en la segunda parte de tal manera, que si los partidos se ganasen por puntos y no por goles, la victoria hubiera sido suya.

El Europa tiene un portero excelente. Mambrilla posee colocación, seguridad en el bloque y despeja con valentía. El defensa central, Martín, soberbio, muy seguro siempre. Sus compañeros Nieto y Nino, bien en la primera parte, pero mal en la continuación. Los volantes pasables, trabajadores. Excelente Ulpiano y los interiores Quintín y Poll. Desdibujado el palo Mambrilla, y aún con presión fuerte sobre la meta vallisoletana, se llega al final con la victoria forastera, por 3-2.

La tarde, como vimos después, estaba de borrasca para los equipos que jugaban en casa. Veanse los resultados del Grupo nuestro. Y al Atlético de Palencia, le «dóc la china».

Perico D. PORTES

MARCADOR

TERCERA DIVISION

GRUPO QUINCE

Resultados:							
Alco. Zamora-Júpiter Leonés	...	...	...	0-2			
ATCO. PALENCIA-Europa Delicias	...	...	...	2-3			
Salamanca-Ponferradina	...	...	...	5-1			
Gimnástica Segoviana-Salesianos	...	...	...	0-4			
Avila-S. D. U. CASTILLA	...	...	...	9-1			

Clasificación

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.
1.-Salamanca	8	5	2	1	26	12	+4
2.-Ponferradina	8	6	0	2	21	12	+4
3.-Europa Delicias	8	5	1	2	23	9	+1
4.-ATCO. PALENCIA	8	3	3	2	21	14	+1
5.-A. Salesianos	8	3	2	3	14	15	0
6.-Júpiter Leonés	8	3	3	1	19	12	+7
7.-Al. Zamora	8	2	1	4	7	17	-3
8.-Avila	8	3	0	5	16	10	-2
9.-Gimnástica Segoviana	8	2	2	4	12	18	-6
10.-Castilla	8	1	0	7	7	47	-26

El Castilla pierde por mucho tanteo en Avila

Se sostuvieron en la primera parte y se hundieron en la segunda

Avila. — (Especial para DIARIO-DIA). El Avila ha obtenido una goleada a costa del Castilla, derrotándole por 9-1.

Los equipos se alinearon así: AVILA: Tomás, Córdoba, Encinar, Montero, Casas, Chuli, Alonso, Rivilla, Novas, Pindado y Rivera. U. CASTILLA: Montoya (luego Lolo), Luciano, Zubieta, Suárez, Delgado, Medina, Paco, Martín, Barriaga, López y Ereno.

Arbitró, bien, Fernández Peña, del Colegio de Cantabria. En la primera, para el Castilla, que se ha defendido con bastante aplomo y acierto. Y no sólo se han defendido, sino que han atacado. Claro está que sus ataques han padecido siempre de ser desarticulados, sin verse acoplamiento en sus filas. Y sobre todo, con el gravísimo defecto de que su vanguardia nunca tiró bien. En suma, que la delantera visitante brilló en el campo por su ausencia. Lo cual hizo que el partido poco a poco fuera inclinandose hacia el conjunto local, que consiguió la goleada que subió al marcador en la segunda parte.

Y que se defendió bien el Castilla, al principio lo demuestra el marcador. Habían transcurrido sólo nueve minutos, cuando en un avance del Avila marcó el primero, por mediación de Rivera. No se amilanó el Castilla por ello. Al contrario, le sirvió de aliciente y empezaron ellos a atacar en tromba, pero tan sin acoplamiento, que llegaban fácilmente a la portería contraria, pero allí no encontraban apoyo al resto de los compañeros de línea. Tiraban entonces, poco y mal. Y así no se marcan goles. Pero, sus avances tuvieron su fruto. En una de las ocasiones, hicieron falta cerca del área los de casa. La ejecución Medina, quien de un buen tiro marcó el gol del empate. Y los dos minutos siguientes, este empate se sostuvo, con juego alterno, hasta que a los veintinueve minutos, un avance local valió el segundo tanto para el Avila, marcado por Chulilla.

Seguía el juego con las mismas características. El Avila, con una buena actuación, y por otro lado, con el poco juego de los contrarios. Pero, en fin de cuentas, los peligros que llegaban a su meta los despejaban, porque su defensa estaba actuando con bastante seguridad y acierto. Así, siguieron llegando al descanso sin mayores esperanzas, y con la mínima diferencia a favor de los de casa, que no auguraba, ciertamente, la goleada que llegaría después.

La Ponferradina encajó cinco goles en El Calvario

Fué muy superior en juego el Salamanca

U. D. SALAMANCA, 5; PONFERRADINA, 1

(Servicio especial para DIARIO-DIA). Salamanca, 31.—Alineaciones: D. Ponferradina: Delgado; Caballero, Covarrubias, Javier, Juan Manuel, zarrita; Pimila, Pin, Collar, Cao y Carlos.

U. D. Salamanca: Muñoz; Miche, Mieza, Miguel; Fuentes, Toni; Almaraz, Caballero, Pepe Martín, Abilio y Ormas.

Arbitró Santa María, de Valladolid, con jueces de línea locales. No tuvo dificultad en ningún momento, por la superioridad que en todo momento hubo del equipo local sobre el visitante.

A los 18 minutos Caballero corre el balón hacia adelante y cede a Abilio, el cual marca el primer tanto para el Salamanca.

A los 28 minutos, Almaraz se hace con la pelota, avanza rapidísimo, burla a dos contrarios y de un fuerte tiro bate de nuevo al portero Delgado, marcando el segundo gol para el equipo local.

Seguía el dominio del Salamanca, bastante intenso, pero no se marcan más goles. Y se llega al descanso con 2-0 a favor del equipo de casa. De salida en la segunda mitad, el Salamanca afojó el tren a que había jugado, acaso demasiado confiados por el 2-0 que ya tenían a su favor. Y la poca ofensividad del equipo contrario, y hay unos minutos de juego igualado, pero la Ponferradina no tiene fruto alguno. Reacciona de nuevo del Salamanca y a los 14 minutos, el delantero central local, Pepe Martín, marca un gran gol, que es muy aplaudido. A los 22 minutos hay un forcejeo ante la meta leonesa, y Mieza, que por haberse lesionado estaba jugando entonces de extremo, resuelve el lío y pone el marcador 4-0.

Hay unos intentos de la Ponferradina por aminorar el tanteo. Y en uno de sus avances, a los 22 minutos, se forma un enorme barullo ante la meta local, y entre varios tiran y mar-

tamente, la goleada que llegaría después. Pero en la segunda parte, el equipo visitante se desmoronó en cuanto que a los dos minutos de empezarla, Rivilla marcaba el tercer gol, parece que fué la voz de pánico en el campo visitante, porque ya no se vio en sus filas nada a derechas. Se hundieron todos, sin excepción, y a los diez minutos, el mismo Rivilla marcaba el cuarto. Cinco minutos después, también Rivilla, hacia subir al marcador el quinto. Otros cinco minutos más, y otro gol más también en la castilla del Avila, marcado ahora por Novas. Luego, en tres minutos, tres más. Fué en los minutos 30, 31 y 32, en que Alonso hizo el séptimo, Rivero el octavo y Tomas el noveno y último. Cuando iban veinte minutos de la

segunda parte, después del sexto gol, Montoya, portero del Castilla, se retiró del campo, por lesión. Lo sustituyó en la meta el suplente Lolo. Fácilmente se comprenderá ante esto, la desmoralización, y desmoralización del Castilla ante aquella actuación del Avila, que, sin embargo, estaba jugando a su placer, especialmente su delantera. Última esta desmoralización, porque de no haber existido, era difícil creer que se hubiera producido la goleada. Claro está que el equipo visitante, aparte de su poca preparación física. Esto acaso explique también lo sucedido. En fin, que el equipo local ha mejorado su tabla de clasificación, cuanto a goles, a costa del Castilla. J. M.

¡ATENCIÓN! JABON GELY,

siempre en beneficio de su distinguida clientela, comienza otro Gran Concurso, con importantes premios

SEÑORA:

Esté al tanto de las BASES DE ESTE CONCURSO, que se publicarán por la Prensa y Radio locales el próximo martes. JABON GELY, siempre en vela por los intereses de sus clientes. No lo olvide. Con JABON GELY se obtiene calidad, garantía y práctica economía.

El Júpiter Leonés venció en Zamora

Empatados en la primera parte, consiguieron 2 tantos en la segunda

ATLETICO DE ZAMORA, 0; JUPITER LEONES, 2

(Servicio especial para DIARIO-DIA). Zamora, 31.— Los equipos, se alinearon así, bajo los órdenes del señor Caballero, con jueces de su mismo colegio, solicitado por el once visitante:

Júpiter Leonés: Esteban; Fidel, Angel, Gelito; Sierra, Suárez; Rogelio, Raúl, Prada, Vélez y Navajas.

Atlético de Zamora: Cobas; Nana, Paco, Tesillo, Javier, Armanan, Zúñiga, Santiago, Pichi, Oviedo, Cuesta.

El partido ha sido de escasa calidad por parte del equipo local, que

ha vuelto a tener otra malísima actuación. El once visitante dio sensación de superior conjunto, actuando muchísimo mejor que sus contrarios. Se pasaron bien el balón y dieron muestras de buena preparación física. Su victoria, que fué justa, adoleció de pobre, pues merecieron algún tanto más a su favor.

En la primera parte el juego transcurrió bastante aburrido, de casa atacaban poco y mal, y los visitantes, aunque atacaban lo hacían con grandes precauciones, y dedicando demasiada atención a la defensa. Aun así hicieron varios avances buenos, pero se llegó al descanso sin que se moviera el marcador.

En la segunda mitad, jugó ya al ataque el Júpiter y presiona. A los 20 minutos fruto de esa presión forastera se forma un barullo ante la puerta de Cobas, y Prada lo resuelve marcando el primer tanto para los leoneses.

Han jugado más el Júpiter, y a los 40 minutos hay un buen avance de su delantera, con centro de Rogelio que Prada remata y marca así el segundo y último tanto de la tarde, pues se llegó al final con el resultado de 0-2 a favor del equipo visitante.

Han gustado los leoneses, si bien encontraron delante un buen avance de su delantera, con centro de Rogelio que Prada remata y marca así el segundo y último tanto de la tarde, pues se llegó al final con el resultado de 0-2 a favor del equipo visitante.

El arbitraje bueno. Se celebraba el «Día del Club» y hubo mala entrada.

AUTOMOVILISTAS, TRANSPORTISTAS, AGRICULTORES

AUTO IBERICO Solas H^{nos} S. R. C.

Ofrece su nuevo establecimiento sito en la calle de San Juan de Dios n.º 2 Teléfono 1460 donde encontrarán toda clase de recambios y neumáticos

"Junto a la Jefatura Industria y Servicio Agronómico"

Fuerte derrota de la Segoviana en su campo

Salesianos terminó el partido con 4-0 a su favor

GIMNASTICA SEGOVIANA, 0; A. A. SALESIANOS, 4

(Servicio especial para DIARIO-DIA). Segovia, 31.— Alineaciones: Salesianos: Mora; Guervara, Macías, Martínez, Félix, Velasco; Pacundo, Mendoza, Valbuena, Urrutia y Alicia.

Gimnástica Segoviana: Jesús; Valentin, Palomo, Costa; Inaraja, Galindo, Samuel, Jaro, Herrera, Saguar, Miranda.

Arbitró el Sr. De Juan Castellón, bien. El equipo local ha fracasado rotundamente. Hacía cinco días que había tenido una actuación formidable frente a un equipo del Atlético de Madrid, y se esperaba esta tarde que frente al equipo salmantino, al que no se esperaba con demasiado recelo, siguiera esa mala racha. Pero, repetimos que ha tenido un fracaso rotundo. En cambio el Salesianos ha jugado un buen partido, siendo superior en todas sus líneas a la Segoviana, por lo que su victoria ha venido lógicamente y merecidamente.

La primera parte estuvo algo más reñida que la continuación. Se defendió muy bien el equipo salmantino, pues el de casa fracasaba en su delantera, porque cuando se acercaba a la portería de los visitantes tiraban

poco y mal, por lo que la defensa charra neutralizó fácilmente dichos intentos. En cambio, sus avances eran más profundos. Y así, a los 18 minutos un avance de los salmantinos, terminó con tiro de Alicia que marcó el primer tanto para su equipo. Sin más variación se llegó al descanso.

En la segunda parte se impuso el equipo forastero, que jugó muy bien y desconcertó por completo a los segovianos. A los diez minutos, en claro fuera de juego, que el árbitro no vió, Alicia hacía el segundo tanto. Y el mismo jugador hacía luego otros dos más, a los 27 y 35 minutos respectivamente y se llegó al final del encuentro con la victoria clara del Salesianos por 0-4.

De los vencedores no cabe casi distinguir a alguno, pues todos jugaron muy bien y con gran entusiasmo. Si acaso, al portero Mora, que en la primera parte estuvo muy lucido. De los segovianos en general, todo mal. Se registró una buena entrada en el campo.

EN LA JOYERIA SALAMANCA

HA DE COMPRAR SUS REGALOS

La jornada del próximo domingo

El próximo, día 7 del actual, corresponde jugar los siguientes partidos del Campeonato de Liga en el Grupo 15.º de Tercera División:

Júpiter L.-ATCO. PALENCIA
Europa Delicias-Salamanca
Ponferradina-G. Segoviana
Salesianos-Avila
U. CASTILLA-Atco. Zamora

SEGUNDA DIVISION
PRIMER GRUPO

La Cultural Leonesa, se mantiene imbatida al empatar en La Felguera

Los restantes partidos tuvieron matiz casero

FELGUERA, 1. CULTURAL LEONESA, 1

La Felguera, 31.—Leonesa: Amaro, Chiqui, Font, Bies, Miño, Clemen, Michel, Montoliu, Chas, Vallejo, Puy, y.

La Felguera.—Sorraín, Lucio, Iruretagoyena, Bastero, Herrero, Trompi, Pinilla, Ibarz, Seane, Martín, Faust.

El primer tiempo fue de dominio ligero de los locales aunque los leoneses se mostraron muy flexibles en sus movimientos. El tanto de los visitantes se produjo a los 21 como consecuencia de un penalty con que fue castigado el equipo felguerino que Vallejo convirtió en tanto. El empate lo dio a los 27 por un tiro de lejos de Herreto que Amaro no acertó a bloquear, lo que permitió a Faust batir de cerca. En esta parte los locales tuvieron ocasión de mejorar el tanteo, pero falló decisión y los tiros fueron todos muy imprecisos.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

DEPORTIVO JUVENIL, 2;

OVIEDO, 1.

La Comuña, 31.—Juvenil: Alonso, Antelo, Josechu, Narro, Carlos, Vegazo, Seijas, Rilo, Royo, Tino.

Oviedo: Argila, Valentín, Luisín, José Luis, Fain, Toni II, Forcen, Sarr, y.

Arbitró el vizcaíno Gómez Arribas, con bastantes errores.

Encuentro jugado en tarde de fuerte viento. En la primera fase el Oviedo jugó más pero no consiguió marcar y el Juvenil en algunos momentos y mereced a su entusiasmo, niveló la contienda aprovechando además las frecuentes indecisiones rivales. A los 25 Sara en tiro cruzado marca el tanto de su equipo. A los 12 del segundo tiempo, Tino después de una rápida escapada por su extremo remata un tiro fulminante que es el del empate. Cien minutos después, en otro ataque del Juvenil el árbitro anula un gol a Vegazo por fuera de juego, pero a los 25 rechaza Argila un balón y Rico oportunista, clavó el tanto de la victoria local. Por el Oviedo Sara y Fain y en el Juvenil la nota sobresaliente fue el entusiasmo de todos sus hombres.—Añil.

CAUDAL DEPORTIVO, 0;

FERROL, 1

Mieres, 31.—Caudal: Guillermo, Cazo, Fernando, Pirulo, Carlos, Juan Francisco, Monchin, López, Nieves, Reguera, Bustamante.

Ferrol: Bernabé, Ton, Olavide, Anca, Germán, Miraz, Chillon, Tello, Trucho, Azpeitia, Tonin.

Arbitró Méndez.

El único gol se ha producido a los nueve minutos de la segunda fase al darse una falta muy próxima al área del Caudal en el que el centro delantero pasó al extremo Chillon y éste lanza un tiro a puerta. Solo cabe destacar la voluntad del equipo visitante que en ningún momento se colocó a la defensiva y, por ello, los merecedores del triunfo. Del equipo local, por su parte, cabe destacar con los dos extremos junto con Campitos. Con el resultado de hoy puede considerarse al equipo Caudal con las máximas posibilidades del descenso por contar en la tabla de clasificación con seis negativos, tres goles a favor y veintuno en contra.—Añil.

BARACALDO, 1; LOGROÑES, 0

Bilbao, 31.—Baracaldo: Urquola, Carlos, Bastida, Pedrin, Goyo, Pami, Armando, Carcamo, Gento, Mercediano.

Logroñes: Eusebio, Gamberri, Turón, García, Emery, Garbí, Martí, San Emeterio, Satur, Fermín, Armillán.

Arbitró Lacambra, sin autoridad y con bastantes fallos.

En el primer tiempo, a las 15, marcó Armando a tres minutos de la segunda parte a consecuencia de un centro muy cerrado lanzado desde la izquierda. Cuando ya venía el tiempo del encuentro, Onaína en una escapada se derribó cerca del área. Mientras Eusebio discutieron, Eusebio dio al jugador del Baracaldo un puntazo en el vientre y le dejó tendido en el suelo sin sentido. Ante las reclamaciones del público y jugadores locales, el árbitro consulta con sus jueces de línea y decreta la expulsión de Eusebio. Se organiza en

Con la exhibición de Moriles, sin ninguna falta, los mejicanos actuaron con tranquilidad. El teniente Roberto Vinals, con «Acapulco», derribó un obstáculo, apuntándose 4 faltas. Además sumó otra por exceso de tiempo. El capitán D'Arcourt, hizo una montía perfecta hasta los dos últimos saltos, que derribó, apuntándose 8 faltas.

El comandante García Cruz (España), derribó la última barra y se apuntó 4 faltas. Se añadió 1/4 de falta por exceso de tiempo, de modo que totalizó 4 1/4. Bayamo trató de rehacer el salto, pero el jinete le hizo tomarlo con el resultado señalado.

El siguiente jinete español, el comandante Ordóñez, sobre «César», el caballo derribó 4 barras para dar al equipo 16 faltas.

Francisco Goyoga hizo después un recorrido sin cometer ninguna falta. En los Estados Unidos, Dernehy montó a «Black Watch», totalizando 8 3/4 faltas de dos derribos y una falta de tiempo.

William Steinkraus, sobre «Can Can», no tuvo más que un derribo, pero el exceso de tiempo le dio 1/2 faltas más. Arthur McCaslin, sobre «Mohawk», hizo un buen tiempo, pero derribó dos obstáculos, que representó 8 faltas.

Hans Wilker (Alemania), hizo también un recorrido perfecto, pero se apuntó 1/2 falta por exceso de tiempo. Montó a «Halla». Su compañero de equipo, Thiedemann, sobre «Gloria», comenzó mal y derribó el segundo obstáculo, una triple barra que dio a varios jinetes mucho trabajo.

Desde allí su recorrido fue limpio y terminó solo con 4 faltas.

La sexta Heide Kohler, sobre «Paga», tuvo mala suerte y el equipo pasó al cuarto lugar, como consecuencia de cinco derribos, un rehuse, y faltas de tiempo para un total de 26 3/4 faltas.

Con su victoria, los mejicanos han completado una impresionante semana de competición.

De las once pruebas se han adjudicado 9. Además, han logrado tres segundos puestos y dos terceros.

Los españoles se clasificaron en segundo lugar para el conjunto de la semana. El capitán D'Arcourt, hizo una montía perfecta hasta los dos últimos saltos, que derribó, apuntándose 8 faltas.

REAL GIRON, 2; ESPAÑA INDUSTRIAL, 1

Gijón, 31.—España: Cadeny, Simo, Abella, Gracia, Salas, Verges, Navarro, Campos, Muro, Suárez y Mallea.

Gijón: Sión, Tamayo, Sagrado, Riudor, Medina, Cabal, Sindo, Pin, Prendes, Ortiz, Sánchez.

Arbitró Birichigay.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

El primer tiempo finalizó con uno-cero, marcado a los 31 minutos por Ortiz rematando de cabeza un pase de Pin. En la segunda y a los 10 minutos Suárez lanza un tiro muy fuerte. Rechaza una defensa y el despeje es alcanzado por Suárez quien marca el gol del empate. A los 25, Riudor, desde lejos se hace con el balón. Tiro inocentemente rebalsando el portero y la pelota se cule cuando menos se esperaba. El partido marcó mejor el equipo de juego y superioridad técnica del España Industrial, que traía varios refuerzos procedentes del Baracaldo, entre ellos, Suárez, el mejor hombre del equipo. Destacaron también Cabal, Tamayo, Medina y Mallea.

En la segunda parte, ninguno de los dos equipos fue capaz de hacer funcionar al marcador ante las dificultades que oponían a las respectivas delanteras las líneas de cobertura. Técnicamente la Cultural se mostró más competente, pero el empate local que falló totalmente en el ataque. Por los leoneses destacaron el tiro defensivo, Clemen, Nino, Chas y Vallejo. En La Felguera el portero y Herreto, teniendo algunos destellos Pinilla y Martín. Arbitró el aragonés Vera, con criterio ponderado.—Añil.

ARBITRO CRUZ CARRERAS, DEFICIENTEMENTE.

A los 42 minutos se tuvo que retirar Chaves por lesión para volver a reaparecer en el segundo tiempo. Dos minutos más tarde, Rivas, de tiro angulado consigue el primer gol del Zaragoza terminado con 1-0. En la primera parte, el dominio del primer tiempo que fue de dominio alterno. En la segunda mitad dominó más el Zaragoza consiguiendo a los 11 Chaves el segundo a pase de Urcey. A los 20 Pellicer y Alusquia son expulsados del terreno por mutua agresión. Urcey consigue el tercero a los 36 minutos, después, Chaves, de tiro angulado el cuarto y último gol.—Añil.

EIBAR, 3; OSASUNA, 0

Eibar, 31.—Osasuna: Vélez, Salva, Zúñiga, Ezpeleta, Blanco, Gallardo, Villalaz, Picazo, Sabino, Echeverría.

Eibar.—Querejeta, Sammartín, Anzola, Cans, Echarri, Valdés, Uriarte, Lara, Araquistain, Llonza, Aranguren.

Arbitró el aragonés Rey, mal.

Antes de comenzar el encuentro la Colonia Navarra hizo entrega de un ramo de flores al capitán del Osasuna y al final la esposa del presidente de dicho club entregó una copa al capitán del Eibar.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente Sammartín incurre en la misma falta a Picazo y el árbitro pita penalty. Lo tira muy bien Blanco y hace una enorme parada Querejeta, quien escucha una gran ovación. Juego alveado y los dos metas pasan momentos de peligro. Poco a poco domina el Eibar y un centro de Uriarte lo convierte rápidamente en gol Aranguren. En la segunda mitad otra fea entrada de Salvatierra a Llonza la castiga, el árbitro con penalty. Uriarte, y después el segundo gol. Los navarros se vuelcan materialmente sobre la puerta local y se luce el tiro defensivo. El Eibar aumentó su ventaja a los 42 minutos cuando Uriarte después de driblar a varios contrarios tira y marca el tercero finalizando así el partido.—Añil.

Partido jugado en un auténtico barrial que impidió el control de balón. Comenzando dominando los navarros cuyos delanteros traen a mal traer a la defensa rival. Querejeta se luce sobre todo al arrojarlos dos veces seguidas a los pies de Picazo salvando así tantos seguros. A los siete un defensa navarro hace una entrega muy fea a Araquistain y el árbitro no la sanciona. Seguidamente

Toros

Una corrida en Palma, una novillada picada en Barcelona y festivales benéficos en varias plazas

PERALTA VUELVE A TRIUNFAR EN PALMA

Palma de Mallorca, 31. — Seis toros de Mierlo Hermanos, gazpapos, fallidos de casta y alegría. Peralta se luce como caballista y como rejoneador. A su primero le colocó banderillas cortas y pie a tierra terminó con el bicho de dos pinchazos y una entera. (Ovación). A su segundo, después de una gran actuación, terminó con la res de un rejón de muerte. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Niño de la Palma, a su primero le hizo una faena a base de derechazos, terminando de una entera. División de opiniones. En su segundo no hizo nada. Mató de un estoque (Elito). Rayko hizo una faena adornada a su primero, con pases de todas las marcas, para dos pinchazos y una entera. (Ovación y vuelta). En el que cerró plaza hizo una faena de alfo, para tres pinchazos y tres descabellos. —Cifra.

NOVILLADA DE FERIA EN GORDOBA

Córdoba, 31. — Con media entrada se ha celebrado una novillada patrocinada por la Hermandad del Cristo de la Misericordia. Se lidiaron novillos de don Francisco Aman, que resultaron buenos y difíciles. Miguel Segura, en su primero, realiza una faena variada y torera, destacando pases naturales, derechazos de pecho y manotinas, al son de la música. Sigue con otra tanda de naturales, muy valiente. Una estocada (Gran ovación, vuelta al ruedo y a la salida de corral). En su segundo, difícil, faena dominadora y valiente, aguantando peligrosas tarascadas. Un pinchazo, una estocada y descabello. (Grandes aplausos).

Manolo de la Haba, en su primero, muy valiente con la muleta y se luce en unos pases naturales muy cerrados. (Aplausos). Dos pinchazos, una estocada y descabello. (Grandes aplausos). En su segundo, a fuerza de portar, logra cuajar unos derechazos muy buenos, que se aplauden. Varios pinchazos, una estocada y un descabello. (Grandes aplausos).

Rafaelín Gago, en su primero, se luce en una faena en la que sobresalen derechazos y por alfo. Es muy aplaudido. Gran estocada. (Ovación grande y vuelta al ruedo). En el último, el mayor de la corrida y de más poder, faena indolente y audaz, entre grandes aplausos. Aguantando peligrosas tarascadas y es cogido, apartadamente sin consecuencias. Media estocada y un descabello al segundo intento. (Aplausos). Los tres espadas fueron despedidos con grandes ovaciones. —Cifra.

NOVILLADA DE SAN FERNANDO (Cádiz), 31. — Novillos de José Núñez, que dieron buen juego. El rejoneador Cayetano Bustillo dio la vuelta al ruedo entre aclamaciones. Pepín Jiménez, vuelta al ruedo en su primero y dos orejas, rabo y dos vueltas, en el segundo. Pepín Martínez «El Duque», palmas en sus dos novillos. —Cifra.

LEÑO EN LA NOVILLADA DE CEHEGÍN (Murcia), 31. — Novillada a beneficio del Hospital Asilo, con lleno rebosante y ganado de don Demetrio del Campo.

Amanolo Sánchez y Diego Egra Ruiz, cortaron las dos orejas y el rabo de los cuatro novillos y dieron la vuelta al ruedo. En la lidia del tercer novillo, a petición insistente del público, el matador cedió los trastos a Cascales, que se lució en una magnífica faena, siendo ovacionado. —Cifra.

PELAEZ, CHACARTE Y GRECO, CORTAN OREJAS EN BARCELONA Barcelona, 31. — Plaza de las Arenas. Escasa entrada. Seis novillos de diversas ganaderías, muy escuadros de carnes y bravos.

Pelaez, en su primero, bien con la capa y banderilleando y faena variada. Un pinchazo y estocada. (Ovación). En su segundo, faena de dominio, con música y media estocada sin puntilla. (Ovación, oreja, vuelta y saludos).

Chacarte superior con el capote en sus dos enemigos. Magnífica faena.

GUIA MEDICA

SANTIAGO MORO
MEDICO - PUERICULTOR
Médico ex interno de la Casa Salud
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Mayor, 116, 2.º Tel. 1451

IRENEO FDEZ. VALDEOLMILLOS
Garganta, nariz y oídos
De la Casa Salud Valdecilla
Consulta y operaciones, de 11 a 1 y 4-6. Calle Burgos, 2

V. ALONSO ROJO
CIRUGIA - PARTOS - MATRIZ
Plaza Abilio Calderón, 1, segundo

Dr. Joaquín D. Cascón
Medicina y Cirugía del aparato urinario y del genital masculino
Consulta de 11 a 1
República Argentina, núm. 4

El Dr. don Serapio Pajares
Reanuda su consulta

C. RODRIGUEZ PASCUAL
Director del Dispensario Oficial Dermatológico y Antivenerico (por oposición)
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Úlceras de pierna - Virides - Hemorroides
Consulta de doce a dos
V. Calderón, 7

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA
Ha reanudado la consulta

al primero, que mató de una estocada. (Ovación, una oreja y vuelta). En su segundo, faena lucida que se ovaciona, para dos pinchazos y estocada.

Greco, en el tercero, faena al son de la música, para un pinchazo y una estocada. (Ovación, dos orejas y vuelta). Al último, varios pases por la cara, sin sujetar y media atravesada. —Cifra.

Otro Festival en Granada

Granada, 31. — Festival a beneficio del veterano mozo de estoques José María Bernadé «Pojilla». Reses de Rodríguez Babes. Mariscal y Enrique Fernández cortaron dos orejas cada uno. «Pojilla», una oreja; Enrique Vera y José Puertollano, junto con Alfonso Aragón, ovacionados. —Cifra.

EN MANZANARES

Manzanares (Ciudad Real), 31. — Novillos de Esteban González, bravos y nobles. Mariano Serrano «Serranito», muy artista en sus dos toros, consiguiendo una oreja en cada uno de ellos. (Fus muy aplaudido). Alfonso Merino, muy valiente. Arrancho muchos aplausos con su primero. Conseguió las dos orejas y el rabo del segundo, dando la vuelta al ruedo. —Cifra.

Manolo de la Haba, en su primero, muy valiente con la muleta y se luce en unos pases naturales muy cerrados. (Aplausos). Dos pinchazos, una estocada y descabello. (Grandes aplausos). En su segundo, a fuerza de portar, logra cuajar unos derechazos muy buenos, que se aplauden. Varios pinchazos, una estocada y un descabello. (Grandes aplausos).

Rafaelín Gago, en su primero, se luce en una faena en la que sobresalen derechazos y por alfo. Es muy aplaudido. Gran estocada. (Ovación grande y vuelta al ruedo). En el último, el mayor de la corrida y de más poder, faena indolente y audaz, entre grandes aplausos. Aguantando peligrosas tarascadas y es cogido, apartadamente sin consecuencias. Media estocada y un descabello al segundo intento. (Aplausos). Los tres espadas fueron despedidos con grandes ovaciones. —Cifra.

NOVILLADA DE SAN FERNANDO (Cádiz), 31. — Novillos de José Núñez, que dieron buen juego. El rejoneador Cayetano Bustillo dio la vuelta al ruedo entre aclamaciones. Pepín Jiménez, vuelta al ruedo en su primero y dos orejas, rabo y dos vueltas, en el segundo. Pepín Martínez «El Duque», palmas en sus dos novillos. —Cifra.

LEÑO EN LA NOVILLADA DE CEHEGÍN (Murcia), 31. — Novillada a beneficio del Hospital Asilo, con lleno rebosante y ganado de don Demetrio del Campo.

Amanolo Sánchez y Diego Egra Ruiz, cortaron las dos orejas y el rabo de los cuatro novillos y dieron la vuelta al ruedo. En la lidia del tercer novillo, a petición insistente del público, el matador cedió los trastos a Cascales, que se lució en una magnífica faena, siendo ovacionado. —Cifra.

PELAEZ, CHACARTE Y GRECO, CORTAN OREJAS EN BARCELONA Barcelona, 31. — Plaza de las Arenas. Escasa entrada. Seis novillos de diversas ganaderías, muy escuadros de carnes y bravos.

Pelaez, en su primero, bien con la capa y banderilleando y faena variada. Un pinchazo y estocada. (Ovación). En su segundo, faena de dominio, con música y media estocada sin puntilla. (Ovación, oreja, vuelta y saludos).

Chacarte superior con el capote en sus dos enemigos. Magnífica faena.

GUIA MEDICA

SANTIAGO MORO
MEDICO - PUERICULTOR
Médico ex interno de la Casa Salud
ESPECIALISTA EN NIÑOS
RAYOS X
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Mayor, 116, 2.º Tel. 1451

IRENEO FDEZ. VALDEOLMILLOS
Garganta, nariz y oídos
De la Casa Salud Valdecilla
Consulta y operaciones, de 11 a 1 y 4-6. Calle Burgos, 2

V. ALONSO ROJO
CIRUGIA - PARTOS - MATRIZ
Plaza Abilio Calderón, 1, segundo

Dr. Joaquín D. Cascón
Medicina y Cirugía del aparato urinario y del genital masculino
Consulta de 11 a 1
República Argentina, núm. 4

El Dr. don Serapio Pajares
Reanuda su consulta

C. RODRIGUEZ PASCUAL
Director del Dispensario Oficial Dermatológico y Antivenerico (por oposición)
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Úlceras de pierna - Virides - Hemorroides
Consulta de doce a dos
V. Calderón, 7

D. DACIO CRESPO H. DE MEDINA
Ha reanudado la consulta

Más de 3.000 ganaderos y unos 1.000 empresarios representantes de la industria y del comercio se concentrarán en Madrid del 7 al 14 de noviembre en magna asamblea

Lo que representa en España la riqueza ganadera

Con motivo del primer Congreso Nacional Ganadero, más de 3.000 criadores de ganado en amplia representación de los productores pecuarios y unos mil empresarios, portavoces de la industria y del comercio de esta rama de nuestra economía, se reunirán en Madrid, del 7 al 14 de noviembre en magna asamblea sindical, sin precedente en la historia de la ganadería.

En la redacción de las ponencias han colaborado 54 comisiones de trabajo, integradas cada una de ellas por ganaderos especializados en la materia y técnicos de reconocida capacidad profesional y decidida vocación hacia la ganadería y hacia cuanto de ella puede lograrse. Para dar una idea de la importancia de este Congreso basta exponer los datos siguientes:

La renta general de la ganadería es de 71 mil millones de pesetas al año; España es el primer país de Europa por la renta de su ganado lanar y el sexto en el mundo; ocupa el cuarto lugar de Europa en ganado de cerda; la carne que se produce anualmente, vale 10.500 millones de pesetas y es equivalente a la suma de las cosechas de vino y aceite. La leche produce 7.400 millones de pesetas o lo que es igual: el doble de la cosecha de trigo. Nuestra avicultura, con una renta anual de 4.600 millones de pesetas, su-

pera el valor de la cosecha de frutas; y para concluir, basta añadir que la ganadería aporta una renta de 1.300 millones de pesetas, representa una cantidad igual a la suma de la producción nacional de maderas, hierro y cemento. Si la ganadería tiene tal volumen es forzoso pensar en la trascendencia de un Congreso donde se estudiarán los medios de duplicar la producción.

Ni una sola rama de la economía está ausente en su estudio temario. Puede asegurarse que mirando al Congreso desde arriba y oblicuamente, son tres los productos pecuarios que, al margen de matices que completan el estudio, concentran los trabajos de la Asamblea: la carne, la aviicultura y la leche; es decir, los tres productos básicos en la alimentación humana. El nivel de vida de los pueblos se mide por su potencial ganadero y el consumo que sus habitantes hacen de los productos derivados de la ganadería. El primer Congreso Nacional Ganadero se propone ofrecer fórmulas que hagan posible la construcción de centrales lecheras. La adopción de medidas que nos protejan contra epizootias que tan incalculables daños originan a nuestra ganadería que se ve sometida a movimientos pendulares, pasando de la euforia a la más profunda depresión, sin transiciones, con bruscos golpes que trastornan el equilibrio de nuestra economía, encarecen el precio de la carne y

hacen más difícil su consumo a una gran masa de españoles. El Congreso persigue la armonía entre los heterogéneos elementos que componen un ciclo económico tan complejo; la ordenación de un sistema o de varios sistemas que modifiquen la anarquía productora que existe en España. 3.000 ganaderos y más de 1.000 empresarios vienen a Madrid con la intención de airear viejos problemas y estudiar métodos de solución; y a la vez, con el resuelto propósito de servir mejor y con un camino trazado, los intereses nacionales.

El teléfono de «Teresa» es el 2695, llame hoy mismo y le enviaremos el número diez de la revista femenina «Teresa», que también está a la venta en Prensa y Propaganda (Menéndez Pelayo, 25).

BIBLIOGRAFIA DEL CAMPO

Almanaque Agrícola Ceres 1955

Hemos recibido el XIV «Almanaque Agrícola «Ceres» 1955 que acaba de editar como en años anteriores, la importante «Revista Ceres», de Economía Agrícola, con carácter nacional, y que se viene editando en Valladolid desde el año 1936 con una gran autoridad sobre los problemas y técnicas agropecuarias de España.

El Almanaque, es muy ameno e interesante, ya que en las 452 páginas de que se compone, se mezcla hábilmente lo interesante para todo economista agrícola y lo ameno y agradable, ya que hoy las cosas campearán a ritmo superior al que exige en general porque directa o indirectamente a todos afectan los problemas de la producción agrícola nacional.

En el referido Almanaque para 1955, se publican muchos trabajos de gran calidad, destacándose entre ellos: «La cebada de las grandes producciones», por José Pané Mercé; «Aves útiles y aves dañadas para la agricultura», por Antonio Allué Morer; «El cultivo del Colono», por Francisco Antón Casaseca; «Enfermedades de la uva», por Antonio Galindo; «Matemáticas para el labrador», por Jesús Varona; «Grandeza y servidumbre del trabajo agrícola», por Aniceto León Garre; «El toro bravo y la Fiesta Nacional», por Luis Fernández Salcedo; «Las industrias cárnicas», por Martín M. Alonso; «El campo, señor de tradición», por José Gil de Pareja; «El viejo molino», por Ramón Marcos; «Importancia del detalle en la construcción rural», por Joaquín Domínguez Martín; «El empleo de las fotogrametrías», por M. Monzó; «Los parques y jardines», por Baudilio Juscares; «Estudio de los suelos», por Arcadio Ramos, trabajo muy completo de gran importancia; «Los insectos transmisores de las enfermedades de las plantas», por M. Moreno Trallero; un precioso manual de San Isidro, por Julián Velasco de Toledo y del mismo autor doce composiciones poéticas, dedicadas al campo una para cada uno de los doce meses del año, del destacado gran poeta campero citado. El Almanaque, cielo de España y los edificios, el calendario de la agricultura, entre los antiguos mayas, por Joaquín Palacios Albifana; los refranes y aforismos más destacados de cada mes explicados por el director de «Ceres»; las prácticas agrícolas de los doce meses; y de cuando en cuando para alegrar el texto, algunos hermosos y originales composiciones clásicas de nuestra literatura; varios cuentos, notas enológicas, apicultura, la crianza del gusano de seda, repostería, fútera, y las ferias y mercados más destacados de España, recopilación muy completa y útilísima.

El libro se compone de 453 páginas, con grabados artísticos y prácticos, todo eso se da por 20 pesetas, en rústica, y 25 encuadernado, haciendo la editorial envíos directamente desde las oficinas de la «Revista Ceres», Avenida del Generalísimo Franco, 2, Apartado 270, Valladolid.

Felicitemos a la dirección, colaboración y redacción de la «Revista Ceres», por este nuevo gran adelanto, ya que consideramos que es lo que los agricultores necesitan más, mucho el actual nos gusta mucho más, porque es útil, ameno y indispensable para agricultores, ganaderos y economistas agrarios.

HOY, MAÑANA Y SIEMPRE sus compras en CASA SALAMANCA

Trajes y gabanes bien...

El premio para la película más instructiva fue concedido a la película de Jean Vidal, de Marruecos francés por «Salut Casca».

Pierre Neurreiss y Jacques Nehum, de Francia, obtuvieron el premio a la película de más personalidad con «Bonnes vacances».

El premio de folklore fue adjudicado a «Imágenes populares de Sicilia», de Mario Verdono y el de «Reportajes», a Ulrich Kagerer, de Alemania, por sus «Estaciones». — Efe.

Se inscribieron 53 películas de 22 naciones en el concurso organizado por la oficina belga de Turismo. Las películas galardnadas son «Océo en Inglaterra», de Howard Thomas y «Snows of Aorangi», de Geoffrey Scott y Cyril P. Morton.

El premio para la película más instructiva fue concedido a la película de Jean Vidal, de Marruecos francés por «Salut Casca».

Pierre Neurreiss y Jacques Nehum, de Francia, obtuvieron el premio a la película de más personalidad con «Bonnes vacances».

El premio de folklore fue adjudicado a «Imágenes populares de Sicilia», de Mario Verdono y el de «Reportajes», a Ulrich Kagerer, de Alemania, por sus «Estaciones». — Efe.

Se inscribieron 53 películas de 22 naciones en el concurso organizado por la oficina belga de Turismo. Las películas galardnadas son «Océo en Inglaterra», de Howard Thomas y «Snows of Aorangi», de Geoffrey Scott y Cyril P. Morton.

El premio para la película más instructiva fue concedido a la película de Jean Vidal, de Marruecos francés por «Salut Casca».

Pierre Neurreiss y Jacques Nehum, de Francia, obtuvieron el premio a la película de más personalidad con «Bonnes vacances».

El premio de folklore fue adjudicado a «Imágenes populares de Sicilia», de Mario Verdono y el de «Reportajes», a Ulrich Kagerer, de Alemania, por sus «Estaciones». — Efe.

Se inscribieron 53 películas de 22 naciones en el concurso organizado por la oficina belga de Turismo. Las películas galardnadas son «Océo en Inglaterra», de Howard Thomas y «Snows of Aorangi», de Geoffrey Scott y Cyril P. Morton.

El premio para la película más instructiva fue concedido a la película de Jean Vidal, de Marruecos francés por «Salut Casca».

MAQUINARIA AGRICOLA para tracción mecánica



Representante para la Provincia de Valencia:
FELIX DEL PASO
Mayor Principal, 244 - PALENCIA
RICARDO MEDEM Y CIA., S. A. - MADRID

EL PROBLEMA VINICOLA

Anticipos de dinero
Dos reales por kilogramo de uva entregada.
EL VITICULTOR CONSERVA LA PROPIEDAD DEL VINO

Excepción hecha de la parte que corresponde a la Comisión en concepto de maquila, el viticultor, conserva la propiedad del vino elaborado a costa de sus uvas. Solo él podrá decidir sobre el destino que haya de darse a dicho caldo.

EL VITICULTOR PODRA RETIRAR EL VINO DEPOSITADO EN MANOS DE LA COMISION O AUTORIZAR A ESTA PARA SU VENTA

En el primer caso deberá devolver el dinero que le fue entregado por la Comisión a título de anticipo (cinuenta céntimos por kilogramo de uva fresca entregada), y en el segundo percibirá la diferencia entre la cantidad percibida como anticipo y el precio definitivo a que la Comisión venda el caldo en el mercado.

RAPIDEZ EN LA RECEPCION DE UVAS Y EN LA ENTREGA DE ANTICIPOS

La Comisión tendrá bodegas para la recepción de la uva, a fin de que aquella sea simultánea a la oferta. Inmediatamente a la recepción, el viticultor percibirá el dinero correspondiente al anticipo.

No habrá endosamientos burocráticos ni demoras de ninguna clase, como es norma del Ministerio de Agricultura.

ANTICIPOS DE DINERO
Dos reales por kilogramo de uva entregada.
EL VITICULTOR CONSERVA LA PROPIEDAD DEL VINO

Excepción hecha de la parte que corresponde a la Comisión en concepto de maquila, el viticultor, conserva la propiedad del vino elaborado a costa de sus uvas. Solo él podrá decidir sobre el destino que haya de darse a dicho caldo.

EL VITICULTOR PODRA RETIRAR EL VINO DEPOSITADO EN MANOS DE LA COMISION O AUTORIZAR A ESTA PARA SU VENTA

En el primer caso deberá devolver el dinero que le fue entregado por la Comisión a título de anticipo (cinuenta céntimos por kilogramo de uva fresca entregada), y en el segundo percibirá la diferencia entre la cantidad percibida como anticipo y el precio definitivo a que la Comisión venda el caldo en el mercado.

RAPIDEZ EN LA RECEPCION DE UVAS Y EN LA ENTREGA DE ANTICIPOS

La Comisión tendrá bodegas para la recepción de la uva, a fin de que aquella sea simultánea a la oferta. Inmediatamente a la recepción, el viticultor percibirá el dinero correspondiente al anticipo.

No habrá endosamientos burocráticos ni demoras de ninguna clase, como es norma del Ministerio de Agricultura.

ANTICIPOS DE DINERO
Dos reales por kilogramo de uva entregada.
EL VITICULTOR CONSERVA LA PROPIEDAD DEL VINO

Excepción hecha de la parte que corresponde a la Comisión en concepto de maquila, el viticultor, conserva la propiedad del vino elaborado a costa de sus uvas. Solo él podrá decidir sobre el destino que haya de darse a dicho caldo.

EL VITICULTOR PODRA RETIRAR EL VINO DEPOSITADO EN MANOS DE LA COMISION O AUTORIZAR A ESTA PARA SU VENTA

En el primer caso deberá devolver el dinero que le fue entregado por la Comisión a título de anticipo (cinuenta céntimos por kilogramo de uva fresca entregada), y en el segundo percibirá la diferencia entre la cantidad percibida como anticipo y el precio definitivo a que la Comisión venda el caldo en el mercado.

RAPIDEZ EN LA RECEPCION DE UVAS Y EN LA ENTREGA DE ANTICIPOS

La Comisión tendrá bodegas para la recepción de la uva, a fin de que aquella sea simultánea a la oferta. Inmediatamente a la recepción, el viticultor percibirá el dinero correspondiente al anticipo.

No habrá endosamientos burocráticos ni demoras de ninguna clase, como es norma del Ministerio de Agricultura.

ANTICIPOS DE DINERO
Dos reales por kilogramo de uva entregada.
EL VITICULTOR CONSERVA LA PROPIEDAD DEL VINO

Excepción hecha de la parte que corresponde a la Comisión en concepto de maquila, el viticultor, conserva la propiedad del vino elaborado a costa de sus uvas. Solo él podrá decidir sobre el destino que haya de darse a dicho caldo.

EL VITICULTOR PODRA RETIRAR EL VINO DEPOSITADO EN MANOS DE LA COMISION O AUTORIZAR A ESTA PARA SU VENTA

En el primer caso deberá devolver el dinero que le fue entregado por la Comisión a título de anticipo (cinuenta céntimos por kilogramo de uva fresca entregada), y en el segundo percibirá la diferencia entre la cantidad percibida como anticipo y el precio definitivo a que la Comisión venda el caldo en el mercado.

RAPIDEZ EN LA RECEPCION DE UVAS Y EN LA ENTREGA DE ANTICIPOS

La Comisión tendrá bodegas para la recepción de la uva, a fin de que aquella sea simultánea a la oferta. Inmediatamente a la recepción, el viticultor percibirá el dinero correspondiente al anticipo.

No habrá endosamientos burocráticos ni demoras de ninguna clase, como es norma del Ministerio de Agricultura.

ANTICIPOS DE DINERO
Dos reales por kilogramo de uva entregada.
EL VITICULTOR CONSERVA LA PROPIEDAD DEL VINO

Excepción hecha de la parte que corresponde a la Comisión en concepto de maquila, el viticultor, conserva la propiedad del vino elaborado a costa de sus uvas. Solo él podrá decidir sobre el destino que haya de darse a dicho caldo.

EL VITICULTOR PODRA RETIRAR EL VINO DEPOSITADO EN MANOS DE LA COMISION O AUTORIZAR A ESTA PARA SU VENTA

muerto el R. P. Pedro Armengol Fernandez Colmenero

Puerto Rico (Cuba) ha rendido tributo a la muerte a la edad de setenta y cinco años, el R. P. Pedro Armengol Fernandez Colmenero, natural de esta villa que le vio nacer, y en las muchas visitas que le hizo durante su vida sacerdotal, se dedicó a dar enseñanzas y predicar novenas, haciendo resaltar el amor a la Eucaristía, en forma insuperable y sin cesar hasta conseguir numerosas y frecuentes comuniones, por estas jornadas de excelso sacerdocio, y también por el conjunto de sus innumerables cualidades este pueblo todo, le recordará con veneración y cariño eterno.

Combatió bríosamente la blasfemia en la iglesia, en la calle y en el campo, habiendo llegado hasta mandar detener a un blasfemo en la Plaza de Castelar, de Madrid, el que fue conducido a la Comisaría, donde le impusieron el correctivo que merecía.

Después de 34 años de campaña misionera en España, donde llegó a oírse su voz también en Palencia, predicando un novenario en San Pablo, al que asistieron los señores Obispo y Gobernador Civil; en 1935, emprendió viaje a otra patria y otro cielo, a la isla de Puerto Rico.

Allí hizo una revolución cristiana en las ciudades y en el campo con su acción infatigable llena de unión apostólica formando los Nuevos Eucarísticos en todo el Archipiélago con bases sólidas e inderrotables, habiendo logrado adquirir un automóvil en el que colocó altavoces para instruir a los campesinos en las doctrinas de Cristo y en el Catecismo, en los muchos días que dedicaba a sus viajes por aquellas tierras de canchales y tan elevada finalidad.

En la capital de San Juan de Puerto Rico, realizó visitas frecuentes a los 7 hospitales dedicados a la cura de enfermos y proporcionándoles en todo momento consuelos sin límites y auxilios extraordinarios. Al acercarse a la muerte, su mayor dolor fue la renuncia a su programa inmaculado, que con tanta excelencia había cultivado y extendido el Misionero insigne, el Apóstol ejemplar que evangelizó ciudades, villas, pueblos y aldeas, quien durante su penosa y larga enfermedad no hablaba más que de Dios con dulzura inimitable y completa religiosidad. Que Dios le bendiga.

JOSE DE LA CALLE IBÁÑEZ (Jefe de Paz de Ibero de la Vega)

La Vida en la Provincia El "Domund en Alar del Rey"

ALAR.—El domingo día 24, la villa de Alar del Rey quiso demostrar su favor religioso y su entusiasmo por la Obra Mundial de las Misiones católicas.

En días anteriores, nuestro querido párroco, don Francisco Pedrosa, había invitado a los fieles a la máxima cooperación espiritual y económica, ya que, en estos tiempos, es una necesidad esencial, íntima y agobiante y un postulado exigente para todo católico, la mira de nuestras vanguardias, hoy resquebrajadas por un poderío colosal, pero más por una desgracia de retaguardia o por otras exigencias de la moderna, apartados de lo sobrenatural. Alar, entrañablemente católico, despertó el domingo para ponerse, como siempre, a tono con las necesidades primeras. Después de las concurrencias masivas, el vecindario en plano, contribuyó con su obolo a las postulaciones en favor del Domund.

Como broche de oro y una demostración auténtica de estas ansias de

catolicismo, y de estrecha colaboración económica y como atractivo para la recaudación, salió, por primera vez, una artística carroza, simul de choza africana, verdadero alarde de buen gusto y estética, en la que bajaron con todo cariño señoras y caballeros de la villa y a la que el público tributó un caloroso aplauso y la entusiasta más cordial a los organizadores, sumándose muy complacidos a esta mercedísima felicitación, desde estas columnas del periódico, ya que solamente les ha movido su amor a la parroquia y el celo misionero. Como nota saliente, una vez efectuado el itinerario, las señoras que formaban el bello cuadro del paisaje africano no vacilaron en realizar una cuestación entre la multitud que admiraba el bien logrado conjunto, quedando altamente satisfechas del resultado económico, pues todos estaban embargados del mayor entusiasmo y cariño hacia esta inestimable Obra Mundial de las Misiones católicas.

CASA MORRONDO

PALENCIA — MAYOR, 165

Máquinas de escribir - Reparaciones - Ahorros conservación - Papelería Objetos de escritorio

El último número de "El Español"

Acaba de aparecer el número 309 del Semanario "El Español", que en sus 64 páginas en huecograbado, al precio de 250 pesetas, presenta las siguientes informaciones y reportajes del máximo interés:

«Elige y vota». Todas las realizaciones de los Ayuntamientos españoles en un reportaje sobre las elecciones municipales.

«La interpol y la edad de oro del banditaje europeo». Una infatigable información sobre las actividades de este gran apartado policial internacional.

«El Sarre, un lugar de Europa». Los acuerdos de París entre Francia y Alemania comentados por M. Blanco Tobío.

«La guerra de los insectos». Relato especial desde Canarias sobre la lucha contra la actual plaga de langosta, por R. Gamazo y P. Gómez Posada.

«Burgos, cabeza de Castilla». La gran transformación de la capital y la provincia burgalesa relatada por el enviado especial de "El Español", Enrique Ruiz García.

«Un hombre de lucha: Harold E. Stassen». Detallada biografía del director de la FAO, actualmente en España.

«Una tumba para un clavel». Historia romántica, en el Cementerio de Arenys de Mar, por Francisco Salva Miguel.

«El teatro de matices de Víctor Ruiz Iriarte». Una entrevista de F. Costa Torres, con el autor de «La cena de los tres reyes» y «Usted no es peligroso».

«Manuel García, un español universal». La apasionante vida del inventor del laringoscopio, hermano de la Malibran y la Viardot.

«El Cid de Juan Cristóbal». Una entrevista de María Jesús Echevarría con el escultor del monumento al Campeador.

«El pueblo de la sierra». Resumen del libro del escritor inglés J. A. Pitt-Rivers dedicado a Alcalá de la Sierra, pequeño pueblo andaluz.

«Relaciones exteriores de España». Cordero Torres es entrevistado por los redactores de "El Español", sobre su último libro.

«Una lagrima». Novela, por Arturo Benet.

Suscripción para el monumento al Excmo. P. Peláez, en Buenavista

	Plus.
Suma anterior	27.235
Doña Ana Valle	25
Don Valentín Fontecha	25
Doña Perseveranda Fontecha	25
Don Mariano Fontecha	25
Don Secundino Rodríguez	25
Don Félix García	50
Don Anónimo	25
Casa de Palencia en Bilbao	230
Don Manuel García	25
Doña Casimira Miguel	50
Don Francisco Antonio Gil	25
Ralido	25

Homenaje al Dr. Montes

DESPEDIDA Y BANQUETE

Por cumplir la edad oficial, fue jubilado el pasado mes, don Arturo Montes Ramos, como médico de la Beneficencia Municipal. Con tal motivo, sus colegas le despidieron con un banquete que tuvo lugar el domingo 24, en el Hotel Iberia. Alrededor de cuarenta médicos y muchos adheridos, confraternizaron en acto tan ejemplar de compañerismo, poniendo en claro la simpatía y respeto hacia el homenajeado, cuya historia como Presidente del Colegio Oficial de Médicos de la ciudad, al que pertenecía, profesional, viviendo y desviéndose por la clase, siendo norte de su actividad, la visita y el Colegio, el enfermo y el compañero.

El ofrecimiento estuvo a cargo del Decano de la Beneficencia Municipal, Dr. Cuena, que puso de manifiesto las altas dotes del que fue siempre entrañable amigo y su paralelo en el ejercicio oficial y libre de la carrera.

Seguidamente, el Presidente del Colegio, doctor Cuespo ensalzó la personalidad del doctor Montes, recordando las conjuntas actuaciones del que era entonces Presidente de Palencia y el de Zamora, que recaía en el padre del orador, paladines ambos de la clase médica castellana. Don Tomás del Mazo leyó una insólita poesía encajada al momento y rebosante de humor, terminando don Jacinto Carrasco dibujando con anécdotas el perfil justiciero y noble del preterito y nunca olvidado presidente señor Montes.

El homenajeado agradeció el apasajo y la prueba firme de cariño de sus colegas, corroborando sus desvelos en bien del médico y su prestigio. Recordó las figuras pasadas de la medicina palentina, paratiéndole un sueño que fuera el hoy catalogado por los doctores de la ciudad, averiguando la veía a distancia estar con lengua barba y alto sombrero. Hilos de votos porque todos lleguen a la jubilación con entusiasmo profesional y garbo juvenil.

La Prensa y la productividad

«Condesa», Consorcio de Diarios Españoles, S. A., acaba de anunciar que dará un premio de 50.000 pesetas al mejor estudio que se le ofrezca sobre el tema «Remuneración por rendimiento», aplicable a las empresas periodísticas.

La Prensa, como empresa, está muy necesitada de una técnica moderna, tendiente a encontrar una mejor productividad, para lo cual es esencial buscar el incentivo, que puede ser esta remuneración por rendimiento.

Es de esperar que el concurso tenga éxito. Nosotros tenemos sobre el tema una idea. Es idea propia, sobre esta cuestión de la mayor productividad en la Prensa, que pudiera ser elevada considerablemente, es por eso por lo que felicitamos a «Condesa» por su iniciativa. Consideramos que es cosa relativamente fácil reorganizar los periódicos desde el punto de vista de «cuestiones manageriales», aunque, también, estamos convencidos, no puede llegarse a conclusiones concretas. El período



Una fricción diaria
CON
Diploina
ES SUFICIENTE

PARA EVITAR LA CAIDA DEL CABELLO
ELIMINAR LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS
Y REGENERAR LAS ZONAS CALVAS

LA VICTORIA DE LA CIENCIA
ALEMANA SOBRE LA
CALVICIE

EFICACIA EXTRAORDINARIA



EDUCACION Y CULTURA

MUTUALIDAD NACIONAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Por el gran interés que tienen los datos, que en esta publicación en el número anterior, se pedían por escrito a la Junta Provincial a los pensionistas jubilados y haber aparecido aquéllos en forma incompleta, se insiste nuevamente en que deben remitir a la Inspección de Enseñanza Primaria, en el plazo de ocho días los siguientes: Nombre y dos apellidos, fecha de nacimiento, provincia de donde proceden, estado civil, calle y número de su residencia actual y una fotografía tamaño carnet, haciendo constar en el dorso de la misma el nombre y dos apellidos del interesado y su domicilio.—El Presidente.

SUBASTA

El día 27 del actual, a las seis de la tarde, tendrá lugar ante el Notario de esta ciudad, DON CECILIO MANUEL, Mayor, 14, la subasta de una tercera parte indivisa de UNA PUERTA CON CASA, sita en término de esta ciudad, al pago de HUERTA DE GUADIAN o JUEGO DE PELOTA. El pliego de condiciones y titulación estarán de manifiesto en la ciudad Notaría, de 11 a 1, los días hábiles.

GRAN VINO "ANIBAL"



APERITIVO - RECONSTITUYENTE

¿Sabe Vd...?

Que la máquina para coser y bordar marca WERTHEIM, se vende en España desde el año 1870 y que es preferida en el mundo entero en talleres y domicilios particulares, por su calidad y rendimiento.

Que el ciclomotor GAC MOBY-LETTE es de patente francesa y que es reconocido en el mundo como el mejor de su categoría, por más de un millón que ruedan por las carreteras.

Que la bicicleta G. A. C. es la primera marca nacional y que por su rendimiento la prefieren los que saben apreciar lo bueno.

Que los famosos aparatos de RADIO INVICTA, por su moderna línea y perfecta audición, son los preferidos por los inteligentes.

Que la máquina de escribir REGIA cumple en calidad y rendimiento, a pesar de su bajo coste, con todas sus similares.

Que las camas y somieres NUMANCIA son las más prácticas de cuantas se conocen.

Todos estos artículos los puede adquirir en las condiciones de pago que Vd. desee, en Becerro de Bengoa, 9. Teléfono, 2344. Palencia.

CASA BERNARDO VALLADOLID

Dé prestancia y garbo a su cotidiana vestimenta, llevando gabardinas y trajes de la gran CASA MARTIN. MAYOR, 86



NINO

—A tu edad—dice el padre al chico, que ha traído mal clasificado—Jorge Washington era el primero de la clase.

—Cierto, y a la tuya, presidente de los Estados Unidos de Norteamérica.

JEROGLIFICO

Número 4: La exclamación de los que asistieron a La Balada al ver el resultado del Atlético Palencia-Europa.

1001 PASTA

La solución en el próximo número.

Sol. al Jeroglífico número 3: DE CANCER

ADIVINANZA

Número 572:

Aunque me llamas cansada, y te parezco prolija, soy por mí persona honrada, y de todos respetada, por ser de prudente hija.

Sol. a la Adivinanza número 571: LA CONSISTENCIA

CRUCIGRAMA
Por MROS. P.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Horizontales: 1: Tela gruesa de algodón. 2: Dices de cierto perro. Moneda romana. 3: Número. En el mar. 4: Naípe. Parte de un escenario. 5: Nombre de varón. 6: Célebre revolucionario francés. 7: Practican cierto deporte. Símbolo quinto. 8: Juego. Gran lago salado del Turquestán. 9: Siglas comerciales. Conjunto de partituras de piedra. 10: Persona. Vertical: 1: (51 revés) Extrac. Isla del Mar Egeo. 2: Pueblo de Liria. Dado ligero que tienen algunas cosas. 3: Título nobiliario en algunos países. Casta. 4: Apuntará. Partícula inseparable. 5: Adverbio. Procedera. 6: Ciudad de Gerona. Cabeza de ganado. 7: Ala desplumada. Gatllo. 8: Apopeo. Apéndice. Sol. al Crucigrama número 1.259:

Horizontales: 1: Tren. 2: anas. Lo. 3: Cain. sa. 4: Ol. Unia. 5: Orate. 6: Osado. 7: Aloa. An. 8: Tos. Roma. 9: Et. Camas. 10: Rosa.

Verticales: 1: acol. Até. 2: naT. Olot. 3: Tri. Oso. 4: Rato. Co. 5: Es. Nadarás. 6: Sito. omA. 7: laRe. Ama. 8: Ora. Anás.

Premios Nacionales de la Radio en 1954

Han sido hechos públicos los Premios Nacionales que concede la revista «Ondas» para distinguir a los que más se han destacado en su labor radiofónica durante el año 1954.

Estos premios se otorgarán anualmente y serán entregados en la fecha histórica del 14 de noviembre, en que se cumple el aniversario del funcionamiento de la radiodifusión española. En este 14 de noviembre, en que por vez primera se conceden los Premios Nacionales, el premio vestirá caracteres de gran solemnidad y al mismo asistirán las más destacadas personalidades de la vida intelectual y artística de Barcelona.

Los Premios Nacionales concedidos este año, son los siguientes: don Eugenio D'Ors, a título de premio y por su destacada labor cultural a través de Radio Nacional; don José Ramón Alonso, por sus crónicas de actualidad española y extranjera; don Alfonso Banda, por la labor de difusión que de la Radio Española ha hecho en Estados Unidos; Guillermo Santier Casaseca, por los populares seriales de los que es autor; Juan Vinas, por su actuación como locutor en la retransmisión del Campeonato Mundial de Hockey sobre Patines; Antonio Calderín, por su labor en la dirección de programas de radio; Antonio Losada, por su actuación en la radio y televisión extramurales; Petrita Trmayer, por su actuación en el Festival Internacional de Cine en San Sebastián; Boky Deglani, como animador de programas y por el suyo «Catalgati» Fin de Semanas; José Iglesias («El Zorro»), como la mejor actuación nacional del año; Ella y Paloma Peña, como la mejor actuación nacional del año; a los artistas Maribel Alonso, Encarna Sánchez, Pedro Pablo Ayuso e Isidro Solá; y a las emisoras Radio Nacional de España, en Madrid, por su labor musical; Sociedad Española de Radiodifusión, por el programa infantil, «Diego Valero»; Radio Madrid, por el programa de más calidad artística, «El Teatro del Aire»; Radio Barcelona, por el programa radiofónico, «El Rosario Radiónico»; y Radio Murcia, por su magnífica programación en la zona de su audición.

Elixir Estomacal
SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarrea, náusea y adultos, dilatación y úlcera de estómago, indigestión, cya do a las digestiones y obra el apetito.

ESTOMAGO **INTESTINOS**

ESCRIBANIAS DE LUJO, EN I. G. DIARIO-DIA

Principales, 147-151 PALENCIA

HERNIADO

uno más en lograr la perfecta comodidad y segura contención de la hernia, adquiriendo nuestro moderno CIERRE AUTOMATICO HERNIUS, el aparato verdad, científicamente perfecto, cómodo, seguro y único sin tirantes, que triunfa donde todo ha fracasado. C. S. S., 13.503.

viernes, día 5 del corriente, de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Médico D. ISAAK BLANCO, Avenida José Antonio, 1.

Gabinete Ortopédico HERNIUS

Rambla de Cataluña, 34, BARCELONA - Montero, 32, MADRID

Automóviles RENAULT
AUTO-LOCOMOCION.—Mayor, 14

anuncios por palabras

MOTORES para trilladoras, ensacadoras y aventadoras, eléctricos y a gasolina, de toda garantía. Facilidades de pago. Almacenes de Maquinaria, Fidel Diego García. Palencia.

RADIO barata, vendo. Francisco Prieto. Mayor, 158. 3.

VENDO casa libre. Cristina Marugán, tercera calle, 25. Isaac Maté.

SE TRASPASA tienda comestibles. Teniente Velasco, 10. En la misma.

PERDIDA media E-20, Metalle, Burgos-Guadalupe. Gratificaré al que la entregue, en Autopuestos. Palencia. Teléfono, 2213.

ATENCION: Chatarrería Sáez. Compra de hierros y metales viejos, trapos y papeles. Plaza de Cervantes, 10. Teléfono, 1721. Detrás Catedral. Palencia.

SE ALQUILAN locales para almacén. en Mayor Pral, 197. Informes, Teniente Velasco, 2. 2.ª, izquierda.

SE VENDE una casa con local de negocio, sita en la Plaza Mayor de Herrera de Pisuerga (Palencia), libre totalmente de inquilinos. Para verla, dirigirse al don Hilario González. En Herrera. Tratar con doña Isabel Martín. San Martín, número 13. Valladolid.

CALEFACCIONES Años. Cuartos de baño. Menéndez Pelayo, 7. Teléfono, 2647 y 1829.

VENDO 9 almos; 50 ovejas y 6 cabras, en Villambrón. Cirilo González.

TRACTORES «Deutz», Diesel, de quince a sesenta caballos; remolques, arados, cultivadores y gradas para tractor. Solicite catálogos y precios en Almacenes Pinacho.

MUEBLES «Sáiz Pardo». El mayor surtido y los mejores precios. Gran fábrica con despacho al público. General Mola, 7. (Cuatro Caminos). Torrelavega.

TOLDOS impermeables para camiones y vagones. Pidan muestras y precios. Muro. Alameda Recalde, 66 Bilbao.

COCINAS, lavabos, inodoros. «La Hortensia». Avenida Manuel Rivera, 26. Francisco Madrigal Martínez.

NEUMATICOS, correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

TRANSPORTISTAS, Labradores: Navamuel vende el remolque mejor construido y más barato.

GALLIOL, Defende de enfermedades de su gallinero y aumenta la puesta. Premiado en varias exposiciones.

COMPRAMOS, vendemos fincas rústicas, labor, pastos, riberas. También vendemos buenas uvas solares Madrid. Ofrecemos al capitalista prestado para el comercio asegurado con avales toda garantía. En hipotecas sobre rústicas bien interés. Escribir: Espinosa - Carrasco. Gó. 97. Madrid.

EXTRAVIDA cerda 35 kl., colorada, gratificaré. Rodrigo Martínez. La Serna.

MAQUINAS de hacer rebecas, mano y motor, rematadoras, bobinadoras, agujas y accesorios. Necesitamos agentes venta. Candel Villora. Avenida Oeste, 26. Valencia.

AVENA para siembra, clase Skirner, produce grandes cosechas; precio 3,50 pesetas kilo. Venta: Hermógenes Sendino (hijo). (Almacenes Sendino).

PERDIDA chaqueta niño, Cementerio Nuevo. Razon, Dos de Mayo, 4.

SAL LEGITIMA DE TORREVIEJA HIJOS DE ALEJANDRO ORTEGA

MAQUINAS punto, de rematar y de medias, últimos modelos. Contado, plazos. Elegancias «Margot». Montecarlo, 2. Valladolid.



Nuestras crónicas del extranjero



¿QUE PASA EN EL PAKISTAN?

El Parlamento disuelto estaba en funciones desde 1947, antes de la independencia

Londres.—(Servicio especial de nuestro periódico). ¿Que pasa en el Pakistán? No es fácil hacernos idea de lo que allí sucede, pero últimamente ha irrumpido este país en la actualidad internacional y justo es procurarnos suministrar al lector los datos necesarios para comprender, al menos, la situación y los despachos que de allí llegan.

El domingo último, el gobernador general del Pakistán, Ghulam Mohamed, decidió tomar una fuerte medida: la disolución de la asamblea. Por de pronto, actúa el jefe del estado pakistaní, con manifiesta energía, a su vez, a principios de 1952, impuso como primer ministro a Mohamud Ali, entonces embajador en Washington, apenas conocido en el país y menos aún fuera de sus fronteras.

El Pakistán adquirió su independencia en 1947. Constituye este país un estado musulmán prácticamente independiente. El poder ejecutivo lo ejerce el Consejo de Ministros y el poder legislativo el Parlamento con sede en Karachi. Desde aquella fecha, desde 1947, ha estado constituido el Parlamento por una asamblea constituyente; los 80 miembros que la forman disfrutaban de sus puestos desde las últimas elecciones que tuvieron lugar antes de que los ingleses abandonaran el país y el Pakistán se separara de la Unión India.

Los diputados son en su mayoría dignatarios del partido de Liga Musulmana, que encarnaba las reivindicaciones nacionalistas de los musulmanes en la India. Estos fueron los que impulsaron y obtuvieron la independencia de su país, pesar del partido del congreso de Gandhi y de Nehru. Al llegar la división de los dos países se agruparon en la asamblea constituyente del Pakistán.

La India, con el Parlamento elegido en las mismas condiciones, logró terminar su constitución en 1950 y al año siguiente, tuvo lugar la consulta electoral. Por el contrario, la Asamblea constituyente del Pakistán no ha llegado a resultado concreto alguno, salvo este solo: el de proclamar a su país una república.

La Asamblea estaba en plena parálisis. No se atrevía a renovarse, por miedo a un fracaso electoral. Cuando hace algún tiempo se convocaron elecciones en Bengala, el fracaso para la política de Karachi fue completo y solo se ha podido contentar, negándose a admitir en la Asamblea a los diputados entonces elegidos.

Ante el miedo a esa impopularidad, la Asamblea prorrogaba su mandato sin limitación alguna. Se confunde el gesto del gobernador que ha preferido disolverla como primer paso a una consulta electoral.

SITUACION
¿Cuál es la situación de este país? En el Pakistán Oriental, sobre todo, separado de millares de kilómetros del Occidental, y sin más vínculo de unión que su civilización islámica, crece por días el partido favorable a la unión con el resto de la India.

En el Pakistán Occidental no está más clara la posición del gobernador Ghulam Mohamed y de su primer ministro Mohamud Ali. Encuentran estos numerosos adversarios en la Liga Musulmana, y a este hecho se debe la disolución del Parlamento. Sin embargo, no por eso es cómoda la postura de los gobernantes que encuentran numerosos adversarios en las dos grandes potencias que forman esta nación de 80 millones de habitantes. Las tensiones internacionales son no pequeñas.

El Pakistán ha firmado una alianza por separado en los Estados Unidos. Y precisamente Ali estudiaba en Washington la forma de llevarla a una aplicación práctica. ¿Que pasará con otros países afines al Pakistán, suben al poder? El neutralismo de la India sería total y allí no habría ni cabezas de puente ni círculo cerrado frente a Rusia.

Para Norteamérica constituiría este hecho un serio revés: con bases en el Pakistán, sus aviones pueden atacar elementos vitales de la URSS al mismo tiempo que la detienen en su marcha al Océano Índico.

LOPEZ MAC MILLAN

Marejada política en Alemania

Precipitado regreso del Canciller Adenauer

El acuerdo del Sarre disgusta a los socialistas

Bonn, 31.—Después de su viaje a Estados Unidos, el canciller Adenauer regresó a su país a tratar de combatir un estallido político. El canciller ha reducido ostensiblemente su estancia en Estados Unidos para asistir al funeral del presidente del Bundestag Hermann Ehlers, en Osnabrück.

Se sabe que está profundamente preocupado por los desacuerdos políticos que han hecho tambalearse a su Gobierno de coalición en su ausencia.

Congreso mariano en Beirut

La tierra libanesa—dijo el Cardenal Legado— simboliza la devoción a la Virgen

Beirut, 1.—Con gran esplendor se ha celebrado en Beirut el Congreso Mariano, al que ha asistido el Cardenal Legado, Arzobispo de Beirut, Monseñor Ziadé, pronunció unas palabras en las que subrayó que el templo de la proclamación dogmática de la Inmaculada Concepción coincidía con el cincuentenario de la consagración a la Virgen de la tierra libanesa y la instalación en Harissa de una gran imagen de la Virgen.

El Cardenal Legado contestó con una breve alocución en la que expresó su agradecimiento al pueblo y Gobierno libaneses el recibimiento que le habían tributado, así como por el alto significado del Congreso organizado en Beirut. Efe.

Trajes y equipos de novios
¡CASA MARTINI!
MAYOR, 22

Teatro Principal

UN ACONTECIMIENTO SIN PRECEDENTES!

MAÑANA MARTES

Presentación de la Gran Compañía

de ARTE ESPAÑOL

de JUANITO

VALDERRAMA

con su gran espectáculo folklórico en dos partes y 22 cuadros

¡MI VIDA ES EL CANTE!

Con la presentación de las dos grandes revelaciones en el área folklórica

FERNANDA ROMERO

El ciclón de la danza gitana

LOLITA CABALLERO

La más joven estrella de la canción

NIÑO RICARDO

El indiscutible decano de la guitarra

BALLET DE LUISA PERICET

El auténtico

Y un gran conjunto de primeras figuras

UNICO DIA DE ACTUACION

SE DESPACHAN LOCALIDADES

En accidente de auto muere el "cantaor" "El cojo de Huelva"

iba a actuar con otros compañeros en una fiesta flamenca

Sevilla, 31.—El conocido "cantaor" de flamenco Manuel González Lora, "El cojo de Huelva", de 39 años de edad, ha muerto esta madrugada en un accidente de automóvil registrado a pocos kilómetros de Sevilla, en la carretera de Málaga. En el mismo accidente sufrió heridas muy graves Manuel Pedrajas, conductor del turismo Se. 2.210 en el que viajaban y con lesiones menos graves José Gutiérrez Mesle, guitarrista, y José Lozada Carballo y el "Niño de Aznal collar", también "cantaor" de flamenco. Los citados señores se dirigían a una fiesta a la que habían sido llamados cuando el vehículo embistió a un camión de gran tonelaje que se hallaba estacionado a la derecha de la carretera. Las víctimas fueron trasladadas a esta capital en un taxímetro y en otro turismo que pasaba por el lugar del accidente. Todos fueron asistidos en el equipo quirúrgico municipal al exponerse a "El cojo de Huelva" que ya ingresó cadáver.—Cifra.

Comienzan los trabajos de electrificación del ferrocarril de León a Ponferrada

León, 31.—Han comenzado en la Estación de León los trabajos de electrificación. Numerosos obreros trabajan en el tendido de las redes, esperando que a primeros de año quede inaugurado el servicio entre Ponferrada y esta capital. Los trenes eléctricos funcionan ya entre Brañuelas y Ponferrada desde primeros de este año y el pasado mes se hicieron, con los mejores auspicios, las pruebas entre Astorga y Brañuelas. Solamente queda el trazo entre León y Astorga y los trabajos van muy adelantados.—Cifra.

Elecciones presidenciales en Cuba

Grau, el "viejo zorro", se retira de la lucha

El general Batista aparece como favorito por mucha diferencia

La Habana, 31.—Ramón Grau San Martín se ha retirado como candidato de la oposición a la Presidencia de Cuba y ha pedido a los electores que boicoteen las elecciones de mañana que, según afirma, constituirán el mayor fraude electoral de toda la historia de la República.

Grau, conocido con el apodo de "El viejo zorro" de la política cubana, era el único candidato que se enfrentaba al general Fulgencio Batista.

Una misión de chinos anticomunistas llega a Madrid

Cuentan los horrores a que fueron sometidos por los rojos de Corea

Madrid, 31.—Una misión de cinco miembros anticomunistas chinos que han regresado de Corea y recorren el mundo en visita de buena voluntad, han llegado esta tarde a la ciudad, al aeropuerto de Barajas, procedentes de Cuba. Fueron recibidos por el embajador de la República China, Yu Tsune Gai y alto personal de la Embajada de su país.

La Misión china está formada por el doctor Chang, que es el jefe y que está sin noticias de su familia desde que se utilizó para formar parte de la fuerza de Corea. El doctor Chao, doctor Kao, doctor Hu, doctor Chien, todos ellos salvo el jefe, que cuenta 38 años frisan en los 25, y lucharon en los frentes rojos de Corea hasta que cayeron prisioneros de la fuerza de las Naciones Unidas, lo que les dio ocasión, tras mil vicisitudes y peligros, a pedir, como les fué otorgado el paso a Formosa, en donde han quedado encuadrados en el Ejército nacionalista chino.

A las seis de la tarde el embajador de China y los miembros de la Misión que acaba de llegar a España, celebraron una conferencia de Prensa con los periodistas madrileños.

A las preguntas de los informadores, los anticomunistas chinos manifestaron que van a permanecer en Madrid cinco días y después seguirán a París. Hasta el momento han visitado Cuba, Jamaica, Estados Unidos y Canadá.

Todavía recuerdan con horror la vida en el Ejército chino rojo. De tres de cada unidad, los comunistas chinos colocaban otra de toda confianza formada por miembros del partido comunista, que disparaban contra sus compañeros en el momento en que éstos flaqueaban en la resistencia contra las fuerzas de las Naciones Unidas. En grandes carteles y como propaganda, aseguraban que la bomba atómica era totalmente eficaz y que bastaba envolverse la cabeza en un periódico para quedar libre de sus efectos que, por otra parte, es lo más peligroso para una vacuna. Algunos soldados de buena preparación se atrevieron a preguntar qué por qué se había tendido el Japón. Se les contestó que la bomba atómica no había servido para nada y que el motivo de la ruina nipona era el ataque de las tropas rusas a Manchuria.

A una pregunta de qué se decía de España en Corea, los anticomunistas chinos respondieron que se tenía a España y a su Caudillo como campeones del anticomunismo mundial, quien provisionalmente había abandonado el ejercicio de la Presidencia.

La próxima sesión de la Cámara es el 4 de noviembre y uno de los primeros asuntos a tratar será la sustitución de Ehlers.—Efe.

ADENAUER REGRESA A BONN
Nueva York, 31.—El canciller Adenauer pone hoy domingo fin a su visita a los Estados Unidos, acordada en dos días por el fallecimiento del presidente del Bundestag, Dr. Hermann Ehlers.

A las 23.00 horas gmt. de hoy saldrá para su patria a bordo de un avión de la Fuerza Aérea Norteamericana. Esta mañana asistió a una misa y a las 21.00 recibirá la investidura de doctor "Honoris Causa" en Derecho en los actos de la Universidad de Colombia que tendrán lugar en la Catedral de St. John The Divine.—Efe.

Estados Unidos decidirán mañana su rumbo político

Habrán elecciones que han de decidir el control del Congreso

Ataques demócratas y enérgica réplica de los republicanos

Washington, 31.—En las horas finales de la lucha entre republicanos y demócratas para el control del Congreso de Estados Unidos en las elecciones del próximo martes, la política internacional se ha convertido en el tema principal.

Los republicanos, dirigidos por su presidente, están tratando de conservar su mayoría en el Congreso, para lo que esgrimen la paz en Corea y el comienzo de un alivio de tensión en Europa occidental, Trieste, Persia, Suez, Indochina y Guatemala.

Los demócratas atacan la política exterior republicana como estúpida, confusa y aterrorizadora campaña. Atacan el acuerdo de Ginebra, por el que una parte de Indochina fué cedida a los comunistas, en réplica al ataque republicano de que ellos fueron los responsables de que el territorio continental chino cayera en manos de los comunistas. Algunas acusaciones y réplicas se han extendido acerca de las armas para los árabes, que los electores judíos en las ciudades orientales combaten.

Hasta los últimos días de la campaña, poco se había dicho acerca de política exterior. Parecía como si los problemas en que se centraría fueran a ser puramente domésticos. Pero hace pocos días, Stevenson y Truman comenzaron a atacar a los republicanos en este terreno.

Después, el partido republicano, con menos de una semana pendiente, inició la campaña sobre lo conseguido por la actual administración, coincidiendo con el regreso de Foster Dulles de París con los resultados sobre el Sarre, la soberanía y rearme de Alemania occidental, así como el ingreso de esta nación en la OTAN, y en el ampliado pacto de Bruselas.

El día de su llegada se preparó una emisión por televisión y radio a todo el país sin precedentes, en la que pudo verse por primera vez un con-

sejo de ministros en la Casa Blanca. En ella, Foster Dulles explicaba a sus colegas los resultados de la conferencia de París. Días después, el presidente insistió en que estos acuerdos marcaban un hito en la seguridad y la paz eventual del mundo y eran los hechos más importantes en los últimos años.

Los demócratas, sin embargo, han apelado a los electores, diciendo que si logran controlar el congreso lograrán restablecer la confianza en Estados Unidos del mundo y renacerá la política bipartita.

Stevenson dijo ante una reunión celebrada en Brooklyn: «Raramente, si alguna vez, ha sucedido antes, ha hecho una nación tan poco progresista en casa y perdido tanto terreno fuera en el mismo espacio de tiempo. Esto no es el cambio que el pueblo votó hace dos años. No votaron para sacrificar el prestigio y la influencia que ocupaba en el mundo libre durante los años de administración demócrata».

Afirmó también Stevenson, que la causa del fracaso en el pleno internacional, la lejanía las divisiones dentro del partido republicano, que daba una imagen de una América amargamente dividida a todo el mundo.

Por su parte, el ex presidente Truman, declaró: «Ayudados a restablecer este gran Gobierno a la misma manera en que ocupaba en los asuntos con anterioridad, esta administración republicana».

El vicepresidente Nixon contestó en parte a los demócratas de esta forma: «Durante el régimen demócrata de los Estados Unidos, gastaron sumas máximas para ayuda extranjera y defensa nacional, y todavía al llegar a Washington, esta administración republicana en enero de 1952, nos encontramos con que no éramos lo bastante fuertes en ningún lugar en el mundo para hacer frente a la agresión comunista. También nos encontramos con que la política de nuestros predecesores era la culpable de la pérdida de 600 millones de dólares al mundo comunista; es decir, China».—Efe.

NIXON TERMINA LA CAMPAÑA
Seattle (Washington), 1.—El vicepresidente Nixon ha dado por terminada su campaña electoral con un discurso en el que se ha mostrado confiado en el resultado electoral.

En relación con la llamada telefónica en Laque se le anunció que su comida estaba envenenada, los técnicos del laboratorio que durante diez horas han estado analizando los alimentos, no han encontrado el menor vestigio de veneno en los mismos.—Efe.

VATICINIOS ELECTORALES
Washington, 1.—Los estrategas de la campaña demócrata pretenden estar seguros de la victoria en el Senado, en las elecciones de mañana. Basan sus pretensiones en la creencia de que en Kentucky, New Jersey, Wyoming y Nevada, casi podrán con-

tra para participar en estas elecciones en las que aparece como favorito por mucha diferencia.

La decisión de Grau se cree que llevará aparejada únicamente la retirada de la candidatura de la oposición a la Presidencia, Vicepresidencia y Alcaldía de La Habana que, por otra parte, son los tres puestos más importantes de toda la vida nacional.

Se espera que muchos candidatos del partido de Grau, continúen en la lucha y participen en las elecciones.—Efe.

BAUTISTA CONTESTA A GRAU

La Habana, 31.—Las elecciones de mañana se celebrarán a pesar de la retirada del candidato presidencial de la oposición Ramón Grau San Martín, según declaraciones hechas por el presidente Batista.

Contestando a las acusaciones de Grau de Grau en el sentido de que las elecciones están amañadas, Batista dijo que la actitud de Grau siempre había sido conspirativa que política. Acusó a Grau de renegar a cooperar.

Las mejores recetas de cocina, las más bellas labores, todo lo indispensable para el ama de casa lo encontrará en el Album trimestral de "El Hogar", que acaba de ponerse a la venta en Prensa y Propaganda (Menéndez Pelayo, 25).

en el establecimiento de la normalidad política.

Dijo que las inaceptables exigencias de Grau son las que han llevado a su retirada de la elección. Batista no explicó en qué consistían estas demandas.—Efe.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

La Habana, 1.—La Central Telefónica de La Habana ha sufrido algunos daños al estallar una bomba. Una mujer resultó herida. Las elecciones presidenciales se celebran ahora con normalidad y se espera que acuda a las urnas el 65 por 100 del censo electoral, a pesar del llamamiento hecho por el ex presidente Grau San Martín, para boicotear las elecciones. Batista declaró anoche que obtendrá la mayoría por gran mayoría de votos.

Como ya ha sido anunciado, el ex presidente Ramón Grau San Martín retiró su nombre de la lista de candidatos el sábado y pidió a sus partidarios que se mantuvieran al margen de las elecciones, a menos que éstas fueran aplazadas una semana o diez días.

El Tribunal Supremo electoral denegó la petición de aplazamiento, dictaminando que no ha presentado suficientes pruebas en favor de su acusación de que el Gobierno estaba intimidando a los electores.—Efe.

Los heridos hospitalizados hasta ahora en Cáceres son: Catalino Hernández Muñoz, de 45 años, casado, jornalero, natural y vecino de Urdía; Agustina Sánchez Rey, de 44 años, de Urdía; Agustina Carrasco Sánchez, de 27 años de edad, hija de Ramón y Agustina; Carmelo Migué, Galán, de 54 años, de Consuegra (Toledo); Alejandro González Ruiz, de 54 años, de Urdía; Epifanio Malagón Rabadán, de 33 años, soltero, conductor del camión, natural de Urdía; Antonio Malagón Rabadán, ayudante del camión, de 31 años, soltero, y hermano del anterior; María Rojo Ortega, de 45 años, casada, natural y vecina de Urdía; Tomás Manzanares, de 31 años, casado, jornalero y de la misma naturaleza; y Dionisia Rivero Gallego, de 42 años, casada.—Cifra.

MEJORAN LOS HERIDOS
Cáceres, 1.—Las diez personas que resultaron heridas graves en el accidente ocurrido ayer en las inmediaciones del pantano de Cijara y que quedaban aquí hospitalizadas, se encuentran muy mejoradas, hasta el punto de que ha desaparecido de todas ellas el inminente peligro.

Según manifestar, se dirigían desde Urdía a la finca «la Colonia», sita entre Castiblanco y Herrera del Duque, donde iban a establecerse pa-

seguir el triunfo. Esto daría a los demócratas 50 de los 96 escaños del Senado, al reunirse el 84 Congreso el 5 del próximo Enero.

Las posibilidades republicanas de mantener e incrementar su escaño margen de control, descansan en conservar los escaños que tienen actualmente y derrotar a los demócratas en Estados tales como Ohio, Delaware, Montana, Illinois, Iowa y Colorado.

La presente situación de 49 republicanos, 46 demócratas y un independiente, es la que da escaso margen a los republicanos. Treinta y siete escaños están en juego en 34 Estados, en las elecciones de mañana. Quince de estos escaños los tienen ahora los republicanos y 22 los demócratas.

Hay otros 58 senadores, 33 republicanos, 24 demócratas y un grupo independiente, cuyos mandatos de representación no cumplen ahora.

Si el Senado se dividiera en 48 demócratas y 47 republicanos y un independiente, el vicepresidente Nixon sería quien tendría la posibilidad de voto decisivo, dando por tanto a los republicanos la organización del Senado.

Los demócratas necesitan ganar escaños para conseguir el control del Senado. Si consiguen 48 escaños después de la elección, el voto adicional para la mayoría demócrata lo harían el senador independiente Wayne Morse.

En la Cámara de Representantes, los demócratas se atribuyen también buenas perspectivas de triunfo y predicen un margen de 20 a 30 escaños. La situación de la Cámara, de 43 miembros, es de 218 republicanos, 213 demócratas, y un independiente y tres vacantes.

Estiman los republicanos que sus ganancias serán dos o tres puestos en el Senado y 10 a 15 en la Cámara de Representantes. Si la marcha de las elecciones sigue la tradición, los demócratas ganarán mañana, pues siempre, excepto en 1934, el partido en el Poder ha perdido fuerza en el Congreso, en las elecciones verificadas entre el mando presidencial.—Efe.

Una máquina electrónica será la primera en conocer el resultado electoral

Nueva York, 1.—Probablemente, los primeros en saber los resultados de las elecciones que se han de celebrar mañana por voto, serán los escrutadores de votos, sinó una máquina electrónica.

Se trata de un computador que predice exactamente la elección del presidente. El viaje algunos en caballos de anticipación en la misma noche de la jornada electoral, que sus mismos operadores no creían en los resultados.—Efe.

Vuelca un camión por un puente y cae al río

Deiz personas muertas y el resto de los viejeros heridos

Cáceres, 1.—En la tarde de ayer, un camión ocupado por más de 30 personas que, procedente de Urdía (Toledo), se dirigía al pantano de Cijara, a la distancia de siete kilómetros de este último lugar, volcó por un puente, cayendo vehículo y ocupantes al cauce de un río. Todos los viejeros, trabajadores, resultaron muertos y heridos.

Desde mismo pantano de Cijara se organizaron los servicios de socorro, trasladándose a los heridos al hospital de urgencia de dicho centro de trabajo. Fueron asistidos por el médico titular del hospital y por el de Logroño. Más tarde, en tres ambulancias, los heridos más graves fueron trasladados a Cáceres.

En el mismo lugar y momento de accidente perecieron seis personas y una más al llegar en la ambulancia a la capital. Los muertos son Sebastián González Gómez, de 15 años de edad, hijo de Alejandro y Pilar; Gabriel de Urdía; María del Pilar González Gómez, hermana de Gabriel, de 13 años de edad; Tomas Carrasco Sánchez, de 13 años de edad; Patrocinio Comino Comino, de 23 años de edad y un hijo de ésta de tres o cuatro años. Se desconocen por el momento los nombres de los tres muertos restantes. Al llegar al hospital la ambulancia, falleció Pilar Gómez Guerrero, madre de las dos mu- chachas muertas citadas en primer lugar y esposa de Alejandro González Ruiz, que figura en la relación de heridos graves.

Los heridos hospitalizados hasta ahora en Cáceres son: Catalino Hernández Muñoz, de 45 años, casado, jornalero, natural y vecino de Urdía; Agustina Sánchez Rey, de 44 años, de Urdía; Agustina Carrasco Sánchez, de 27 años de edad, hija de Ramón y Agustina; Carmelo Migué, Galán, de 54 años, de Consuegra (Toledo); Alejandro González Ruiz, de 54 años, de Urdía; Epifanio Malagón Rabadán, de 33 años, soltero, conductor del camión, natural de Urdía; Antonio Malagón Rabadán, ayudante del camión, de 31 años, soltero, y hermano del anterior; María Rojo Ortega, de 45 años, casada, natural y vecina de Urdía; Tomás Manzanares, de 31 años, casado, jornalero y de la misma naturaleza; y Dionisia Rivero Gallego, de 42 años, casada.—Cifra.

Los bailarines españoles Teresa y Luisillo triunfan en Nueva York

Nueva York, 1.—El debut de los bailarines españoles Teresa y Luisillo en el Teatro de Mark Hellinger, es comentado hoy por el "New York Times" en la siguiente forma: «Luisillo es un auténtico artista que ha evitado todas las imitaciones y todos los clichés. Con sus concepciones dramáticas de la danza española ha ofrecido una serie de cuadros de extraordinario interés y muy poco corrientes. Su Compañía, en su totalidad, tiene más calidades que las normales. No hay un solo fallo a lo largo del programa. El auditorio se mostró entusiasmado y llenará la sala durante cuatro semanas».

Nosotros no hemos tenido una representación española de danzas tan excelente como ésta en muchas temporadas.—Efe.

"Don Juan Tenorio" faltó este año a la cita en Barcelona

Barcelona, 1.—Contrariamente a la tradición costumbrista, este año faltó a la cita de la Compañía de teatro de estos escenarios. Sólo hubo una audición, a través de las ondas de Radio Barcelona y, precisamente el comentarista de «La Hoja del Lunes» recuerda que hoy se cumple medio siglo en que las carterías barcelonesas anunciaban siete «Tenorios» y un curioso concurso en el Teatro Romea, que se prolongó una semana para que el público dispusiera quita de los actores que destilaron representación del papel del burlador de Sevilla, llevándose la palma el actor catalán Pedro Codina.—Cifra.

CAJA HISPANA DE PREVISIÓN

COMPANIA CAPITALIZADORA, S. A. - FUNDADA EN 1929

Domicilio Social: BARCELONA - Roger de Lauria, 18 y Caspe, 42

(EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA)

TÍTULOS DE AHORRO AMORTIZADOS POR SU VALOR NOMINAL

en el sorteo celebrado el día 30 de Octubre de 1954

J. L. U. - N. M. P. - K. C. G. - A. P. M.

Q. G. L. - J. V. X. - Z. L. N. - C. M. U.

DELEGACIÓN EN VALENCIA: Comandante Ramírez, 2. 1.º

PRACTIQUE NUESTRO MODERNO Y BENEFICIOSO SISTEMA DE AHORRO

Texto autorizado por la Dirección General de Seguros y Ahorro, con fecha 17 marzo 1951